



Генеральная Ассамблея

Двадцать первая специальная сессия

8-е пленарное заседание

Пятница, 2 июля 1999 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Дидьер Опертти Бадан (Уругвай)

В отсутствие Председателя его место занимает заместитель Председателя г-жа Осоде (Либерия).

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Всеобъемлющий обзор и оценка осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру здравоохранения и общественного благосостояния Республики Корея Его Превосходительству г-ну Чха Хен Бону.

Г-н Чха (Республика Корея) (говорит по-английски): В 1994 году международное сообщество приняло на себя обязательства в отношении всеобъемлющей программы действий по включению вопросов, связанных с народонаселением, во все сферы экономической и социальной деятельности. Эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи предоставляет возможность для проведения оценки эффективности процесса

достижения целей и выполнения обязательств, принятых в Каире. Нашей задачей на этой специальной сессии является выработка последовательного и стабильного направления деятельности международного сообщества в новом тысячелетии по этой исключительно важной международной проблеме.

За годы, прошедшие после проведения Каирской конференции, на международном уровне достигнут реальный прогресс, особенно в отношении снижения показателей материнской и младенческой смертности и уровня рождаемости, расширения системы услуг в области репродуктивного здоровья и расширения прав и возможностей женщин. Однако при трезвом подходе к оценке нашего прогресса необходимо признать, что мы по-прежнему сталкиваемся с серьезными проблемами в ряде ключевых областей.

Во-первых, в результате недавнего финансового кризиса и продолжающегося застоя в экономике, а также часто повторяющихся стихийных бедствий многие развивающиеся страны не в состоянии выполнить свои обязательства, которые они приняли в Каире. Во-вторых, в то время как многим странам по-прежнему приходится решать проблемы,

связанные со стремительным ростом народонаселения, другие прилагают напряженные усилия, направленные против изменения демографической структуры. В-третьих, по-прежнему серьезную озабоченность вызывают сферы репродуктивного здоровья и репродуктивных прав. Помимо этого, все более серьезное внимание приходится уделять вопросу абортов, которые не соответствуют медицинским стандартам. В-четвертых, как на национальном, так и международном уровнях до сих пор еще не выполнены обязательства по предоставлению финансовых ресурсов, необходимых для реализации принятых в Каире решений.

Несмотря на все эти серьезные проблемы, мы не должны недооценивать исключительно важное значение формирования международного консенсуса в отношении принципа, согласно которому в центре всех стратегий и программ в области народонаселения должны находиться интересы народа. Теперь мы должны разрабатывать новые стратегии, направленные на претворение этих принципов в жизнь.

В 1996 году Республика Корея пересмотрела свою стратегию в области народонаселения и отказалась от ориентации на количественные показатели в пользу уделения основного внимания аспектам качества и благосостояния населения. Несмотря на то, что Республика Корея успешно завершила процесс демографических преобразований и с 1987 года поддерживает общий показатель рождаемости на уровне 1,7 процента, возникают такие новые проблемы, как высокий уровень не соответствующих медицинским стандартам абортов, рост числа сексуальных проблем у подростков и молодежи, нарушение правильного соотношения полов при рождении и распад семей.

Таким образом, принятие новой национальной стратегии в области народонаселения было своевременным и целесообразным шагом в деле решения новых проблем в области народонаселения, с которыми в настоящее время сталкивается корейское общество.

Согласно новой стратегии в области народонаселения правительство Республики Корея уделяет приоритетное внимание основным вопросам репродуктивного здоровья при разработке,

осуществлении и оценке национальных программ по охране здоровья. С учетом более масштабных аспектов системы услуг в области репродуктивного здоровья мы считаем исключительно важным создание на национальном уровне таких систем здравоохранения, в рамках которых могут быть предоставлены комплексные услуги в области репродуктивного здоровья. В этом контексте правительство Республики Корея осуществляет экспериментальный проект в области охраны здоровья матери и ребенка в 23 государственных медицинских центрах.

С учетом роста численности молодежи возникает необходимость предоставления им надлежащих услуг в области репродуктивного здоровья. Правительство Кореи внедряет в школах программы по половому воспитанию и по предоставлению там консультативных услуг в этой области, с тем чтобы предостеречь подростков от возможности нежелательной беременности и сексуального насилия, а также научить их ответственному сексуальному поведению. Правительство Республики Корея будет и далее прилагать усилия в целях повышения уровня информированности населения и расширения охвата программ, связанных с охраной репродуктивного здоровья подростков.

Общепризнанным является тот факт, что женщины играют ведущую роль в процессе искоренения нищеты и сохранения стабильности в семье и обществе. Обеспечение большего равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин, о чем мы вновь заявили на Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), являются основами стратегий в области народонаселения, в центре внимания которых находятся интересы народа. Исключительно важное значение в процессе расширения прав и возможностей женщин имеет образование, особенно образование девочек.

Правительство Республики Корея ввело в действие ряд законов, которые направлены на защиту женщин от сексуального насилия и насилия в семье, а также на расширение их возможностей активного участия в общественной жизни и справедливого трудоустройства. В частности, правительство Республики Корея в 1998 году учредило президентскую комиссию в целях эффективного и комплексного осуществления

планирования и реализации стратегий и программ в интересах женщин.

Претворение в жизнь планов в области народонаселения и развития не должно происходить лишь в отдельных государствах, а скорее должно становиться важным вопросом международного значения. Поэтому одним из наиболее важных условий для достижения целей МКНР является налаживание всесторонних партнерских связей между странами, международными организациями и гражданским обществом.

Республика Корея никогда не забудет об исключительно важной поддержке, которую ей оказало на раннем этапе ее процесса развития международное сообщество. Теперь мы надеемся, что мы сможем поделиться знаниями, опытом и информацией в научно-технической области, которые мы накопили в ходе нашего собственного процесса развития, с другими развивающимися странами, в особенности на основе сотрудничества Юг-Юг.

В этом контексте правительство Республики Корея осуществляет программы сотрудничества, связанные с вопросами народонаселения, в рамках Корейского агентства по международному сотрудничеству. Сотрудничество в технической области и в области людских ресурсов на двусторонней основе занимает ведущее место в деятельности Корейского агентства по международному сотрудничеству. Кроме этого, Агентство разрабатывает программы в области здравоохранения в сотрудничестве с научно-исследовательскими институтами и неправительственными организациями, а также с другими правительственными ведомствами.

Мы считаем, что, несмотря на грандиозный характер целей и обязательств, которые мы определили и приняли в Каире, они являются реальными и осуществимыми. Сейчас мы должны вновь в ясной форме заявить о том, что мы пойдем новым путем в направлении достижения цели реального развития человека в XXI веке.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру по экономическому развитию Буркина-Фасо Его Превосходительству г-ну Абдулу Кадере Сиссе.

Г-н Сиссе (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы выразить искренние поздравления в адрес г-на Опертти по поводу его заслуженного избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на этой специальной сессии, посвященной обзору и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Я убежден в том, что под его руководством мы сможем единогласно принять важные выводы и рекомендации, с тем чтобы добиться еще больших успехов в осуществлении Программы действий Каирской конференции. К тому же, у нас нет другого выбора, кроме как всем вместе на основе трезвого и прагматического подхода подойти к решению вопросов народонаселения и развития, которые окажут воздействие на будущее всего человечества.

Когда в сентябре 1994 года в Каире была принята Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), в которой основное внимание уделялось удовлетворению основных потребностей человечества, Буркина-Фасо с радостью восприняла открывающиеся новые перспективы в деле решения наших проблем в области народонаселения и развития. Действительно, учитывая низкий уровень развития общества в Буркина-Фасо, наше правительство при формулировании своей политики и стратегии развития многое почерпнуло из Каирской программы действий и итоговых документов других крупных международных конференций.

Так, в октябре 1995 года правительство приняло заявление о намерениях относительно политики устойчивого развития человека, цель которой состоит в том, чтобы сосредоточить стратегию развития страны на концепции безопасности человека.

Под "безопасностью человека" мы понимаем экономическую безопасность, связанную с доступом к оплачиваемой работе, к деятельности, приносящей женщинам стабильный доход, а также к базовому образованию и профессиональной подготовке с особым упором на образование девочек и обучение женщин грамоте.

Под безопасностью в области здравоохранения мы понимаем доступ к дешевому первичному

медицинскому обслуживанию, особенно в области репродуктивного здоровья, включая планирование семьи. Именно в этом контексте следует рассматривать принятие правительством Буркина-Фасо стратегического ориентационного плана в области репродуктивного здоровья и комплексной стратегии обеспечения безопасного материнства, а также созыв 15-18 июня прошлого года совещания основных секторов здравоохранения, собравшего вместе представителей всех компонентов общества - государства, частного сектора, гражданского общества, неправительственных и массовых общественных организаций - с целью разработки национального плана развития здравоохранения на 2001-2010 годы.

Безопасность человека предполагает также продовольственную безопасность, тесно связанную с доступом к сбалансированному питанию, в том числе к питьевой воде, особенно в сельских районах, где эти услуги по-прежнему неадекватны.

Хотелось бы упомянуть экологическую безопасность, связанную с охраной здоровой окружающей среды благодаря разработке мер по восстановлению окружающей среды и, в частности, интегрированных программ сокращения бедности, направленных на уменьшение воздействия человека на экологию.

И наконец, безопасность человека означает индивидуальную и политическую безопасность благодаря развитию благого управления с упором на примат права и осуществление новых организационных и административных принципов, обеспечивающих более широкое участие населения, особенно женщин, в процессе развития. Именно осознание важной роли женщин в процессе развития, а также их права на физическое достоинство побудило правительство Буркина-Фасо создать национальный комитет по борьбе во всеми формами дискриминации в отношении женщин и принять закон, запрещающий калечение женских половых органов и предусматривающий наказание за это. В интересах завершения институциональных мер укрепления роли женщин в процессе развития в июне 1997 года нами было создано министерство по улучшению положения женщин. Его возглавляет женщина.

Помимо заявления о намерениях и политики устойчивого развития человека следует отметить, что

с 1991 года Буркина-Фасо осуществляет политику, переориентированную с учетом выводов крупных международных конференций, в частности Каирской конференции. Для моего правительства ее политический документ по-прежнему представляет собой основу для координации нашей деятельности в области народонаселения.

Несмотря на важные предпринятые шаги и нашу твердую политическую волю, проблемы, с которыми сталкивается моя страна, по-прежнему велики и неотложны. Так, моя делегация хотела бы воспользоваться этой своевременной и замечательной возможностью, чтобы в ходе нынешней специальной сессии подчеркнуть некоторые элементы, имеющие отношение к осуществлению Программы действий МКНР.

Во многих развивающихся - особенно африканских - странах наряду с нехваткой компетентных людских ресурсов главная трудность в деле достижения целей и задач программ в области народонаселения, без сомнения, состоит в недостатке финансовых ресурсов. Это положение, усугубляющееся растущим гнетом необходимости погашения долгов, которые нередко составляют до 25-40 процентов всех государственных средств, чрезвычайно пагубно сказалось на различных программах, нацеленных на обеспечение основных потребностей нашего населения и сокращение бедности.

В этой связи моя делегация, пользуясь этой прекрасной возможностью, приветствует разнообразные инициативы международного сообщества, направленные на сокращение задолженности, такие, как Инициатива в отношении беднейших стран-крупных должников, а также недавнее решение наиболее развитых стран, принятое на их совещании в Кёльне, о смягчении задолженности.

Несмотря на эти меры, размер долга по-прежнему очень велик, что заставляет нас делать на него особый упор, говоря о причинах, препятствующих осуществлению Программы действий МКНР, и призывать к поиску более рациональных путей решения проблемы задолженности.

Население Буркина-Фасо очень молодо: почти 50 процентов его составляют люди моложе 20 лет.

Вследствие ранней половой активности молодые люди подвержены многочисленным факторам риска, а именно: нежелательным беременностям, передаваемым половым путем заболеваниям, ВИЧ/СПИД и нелегальным абортам. Сегодня такие случаи настолько многочисленны, что представляют собой проблему в области здравоохранения.

Поэтому предоставление молодежи услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья является краеугольным камнем национальной политики в области репродуктивного здоровья. Моя делегация признает, что молодым людям необходимо предоставлять всю имеющуюся информацию в этом отношении, чтобы они могли ответственно подходить к своим обязанностям, и мы вновь подчеркиваем, что это возможно лишь при постоянном участии родителей.

Очевидно, что, обладая лишь скромными средствами, наши государства не могут самостоятельно удовлетворить основные потребности населения в продовольствии и рациональном питании, в образовании и здравоохранении, включая услуги в области репродуктивного здоровья. Наши государства нуждаются в динамичном и транспарентном партнерстве с другими сторонами, такими, как частный сектор и гражданское общество, включая неправительственные организации и низовые общественные организации.

Приверженность правительства Буркина-Фасо этому партнерству позволила нам выполнить программу в области репродуктивного здоровья в сотрудничестве с национальными и международными неправительственными организациями, а также сделать - пусть символический - финансовый вклад в Международную федерацию по планированию размеров семьи, что явилось выражением нашей признательности этой организации за ее полезную помощь Буркина-Фасо и Африке в целом. В любом случае это партнерство является одной из основных причин успеха программ в области народонаселения.

Пять лет прошло со времени проведения Каирской конференции. Как мы уже сказали, делу осуществления программ в области народонаселения была оказана существенная финансовая помощь. Тем не менее наши финансовые потребности

по-прежнему огромны, особенно в развивающихся странах.

Очевидно, что от самих этих стран зависит разработка соответствующих инициатив по мобилизации больших ресурсов и по обеспечению их более рационального использования в рамках социального развития, с упором на образование, особенно для девочек, а также первичное медицинское обслуживание, в том числе в области репродуктивного здоровья.

Со своей стороны, Буркина-Фасо выделяет около 30 процентов своих государственных средств на нужды социального сектора и 17 процентов бюджетных средств - на финансирование основных секторов экономики. С целью рационализации выделения и распределения бюджетных ассигнований в интересах обеспечения их большей эффективности и действенности в 1998 году правительство разработало программно-бюджетный подход для отделов министерств, в частности для отделов здравоохранения, базового образования, социальных мероприятий и улучшения положения женщин.

Тем не менее, с учетом скудности наших государственных средств, страны-доноры и международные финансовые учреждения должны будут помочь нам в выполнении наших программ в области народонаселения. В этом отношении моя делегация поддерживает идею о необходимости увеличения их вкладов в соответствии с Каирской программой действий, а также поисков адекватного решения проблем задолженности беднейших стран.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Слово имеет министр здравоохранения Ботсваны Его Превосходительство г-н Чапсон Бутале.

Г-н Бутале (Ботсвана) (говорит по-английски): Правительство Ботсваны придает большое значение этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая собрала наши страны на единый форум в целях обзора и дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР).

Цель этой сессии состоит не только в том, чтобы провести всеобъемлющий и глобальный обзор вопросов народонаселения, но и, что еще важнее, в

том, чтобы разработать эффективные стратегии на следующее тысячелетие. При этом мы должны мобилизовать политическую волю и необходимые ресурсы и партнерство для решения критических и сложных проблем, которые продолжают подрывать здоровье, развитие и потенциал наших людей.

После Каира Ботсвана разработала четкую и комплексную национальную политику в области народонаселения, признавая тесную взаимосвязь между населением и развитием. Для обеспечения ее эффективного осуществления был составлен межсекторальный план. То, насколько успешно мы сможем осуществлять эту политику на непрерывной основе, будет во многом зависеть от наличия ресурсов.

В связи с этим правительство приступило к выполнению программы экономической диверсификации, которая должна позволить нам обеспечить непрерывность осуществления наших стратегий в области народонаселения и развития. Благоприятные условия были также созданы для участия частного сектора и неправительственных организаций в целях дальнейшего укрепления их роли в качестве партнеров по развитию.

В Ботсване молодое население: около 44 процентов от общей численности населения составляют люди младше 15 лет. Это в совокупности с высокими темпами прироста населения может обеспечить ускорение нынешних темпов роста, что будет иметь различные по своему масштабу и сложности последствия.

Сегодня у нас действует эффективная программа планирования семьи, которая привела к снижению рождаемости. Ожидаются дальнейшие улучшения, поскольку правительство сейчас переориентирует и совершенствует программу охраны здоровья матери и ребенка и планирования семьи, преобразуя ее в более комплексную программу репродуктивного здоровья, которая в качестве отдельного компонента включает в себя репродуктивное здоровье подростков. Мы понимаем, что при более активном участии мужчин в деятельности по обеспечению сексуального и репродуктивного здоровья эти программы могут быть улучшены. Поэтому мы ведем работу среди мужчин с целью обеспечения их более активного участия.

Происходит общее улучшение картины в области смертности по всем категориям населения, особенно среди младенцев и детей. Это объясняется главным образом значительными инвестициями в сектор здравоохранения, осуществляемыми правительством. Однако показатель смертности будет увеличиваться в связи с воздействием пандемии ВИЧ/СПИДа, что, вероятно, сведет на нет достигнутые до сих пор успехи.

Ботсвана - это одна из стран, которые больше всего страдают от пандемии ВИЧ/СПИДа, причем больше всего она затрагивает молодых женщин и мужчин. Это наиболее работоспособные и экономически продуктивные граждане, от которых зависит будущее нашего народа. В результате этой пандемии со временем все большее число наших детей будут оставаться сиротами. Последствия этой пандемии, безусловно, ложатся тяжелым бременем на отдельных лиц, на семьи, да и на всю экономику. Мы также отмечаем, что помимо того, что женщины и девочки особенно подвержены инфицированию ВИЧ, на них также ложится непропорционально тяжелое бремя по уходу за больными.

Правительство вмешалось в эту проблему и предприняло ряд мер в рамках межсекторальной национальной политики по ВИЧ/СПИДу. Эти меры включают в себя снижение показателя передачи ВИЧ от матери к ребенку.

ВИЧ/СПИД - это угроза для человечества, требующая глобальной реакции. Поэтому мы приветствуем принятие глобальных целей по ВИЧ, поскольку они станут мерилем для наших национальных усилий в этой области. В этой связи канцелярия президента обеспечивает политическое руководство национальными мерами с целью расширения сферы их охвата и повышения их эффективности.

Правительство признает важную роль женщин в развитии нашей страны. В этой связи осуществляется политика по проблемам женщин в области развития в целях содействия полномасштабному участию женщин в процессе развития и их интеграции в этот процесс. Однако все еще существуют законодательные и социально-культурные барьеры, которые нам необходимо устранить для достижения полного равноправия женщин.

Вопросам, связанным с молодежью, уделяется первостепенное внимание в программах развития нашей страны, и с этой целью была разработана национальная политика по проблемам молодежи. Она сфокусирована на репродуктивном здоровье подростков, возможностях по созданию рабочих мест, обучении основам семейной жизни и преподавании в школах курса по бизнесу, а также на предоставлении подростками консультаций своим сверстникам в школе и за ее пределами.

Ботсвана гордится своими достижениями в области образования. Следует отметить, что у нас в стране имеется всеобщий доступ к бесплатному начальному и среднему образованию. Сейчас наша задача состоит в дальнейшем расширении сферы охвата, улучшении качества и переориентации системы образования в соответствии с потребностями рынка труда.

На пороге нового тысячелетия безработица и нищета остаются двумя наиболее важными проблемами, стоящими перед нашей страной. В этих условиях правительство Ботсваны активно проводит стратегии постоянного создания рабочих мест и снижения уровня нищеты.

Правительство придает большое значение эффективному партнерству с частным сектором, гражданским обществом и неправительственными организациями. Признавая важность такого партнерства, мы поддерживаем эти сектора, особенно в приоритетных областях, определяемых нашими национальными планами развития.

Правительство Ботсваны полностью привержено Программе действий, и в пределах наших возможностей мы мобилизовали ресурсы для ее дальнейшего осуществления. Но при наличии широкого спектра острых проблем в области развития, стоящих перед нашей страной, это создает огромное напряжение для наших внутренних ресурсов. Поэтому мы призываем наших партнеров по сотрудничеству предоставить нам соответствующие технические и дополнительные финансовые ресурсы, которые позволили бы создать национальный потенциал, необходимый для дальнейшего осуществления Каирской программы.

Сейчас я хотел бы, пользуясь случаем, поблагодарить от имени народа Ботсваны наших партнеров по развитию за их неизменную

поддержку. Реформы, проводимые фондами и программами Организации Объединенных Наций, создали этим учреждениям хорошие возможности для эффективного осуществления своих мандатов. В этой связи мы воздаем должное Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) за его ведущую роль в деятельности по вопросам народонаселения.

Мы решительно призываем сообщество доноров увеличить финансовую поддержку системы Организации Объединенных Наций с тем, чтобы она могла реализовать свои цели в области развития. Мы надеемся, что ради блага наших народов мы все вместе, действуя как партнеры, постараемся реализовать программу этой специальной сессии.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру планирования и развития Того Его Превосходительству г-ну Симфейчеу Пре.

Г-н Пре (Того) (говорит по-французски): Для меня большая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей на ее двадцать первой специальной сессии, посвященной обзору и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), сессии, на которую собрались лидеры пяти континентов для того, чтобы вновь рассмотреть новые стратегии эффективного осуществления Каирской программы действий.

Прежде чем я продолжу свое выступление, я хотел бы от имени президента Гнасингбе Эйадемы и правительства Того поблагодарить Организацию Объединенных Наций за то, что она активно вовлекла нашу страну в различные фазы этого среднесрочного процесса, а также за прекрасную организацию этой специальной сессии. Позвольте мне также воздать должное Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и, в частности, его Директору-исполнителю г-же Нафис Садик за их настойчивые усилия по обеспечению всеобъемлющего и комплексного подхода в рамках программ развития к вопросам народонаселения и предотвращения нищеты.

Сегодня быстрый рост населения в нашей стране все чаще признается в качестве препятствия на пути развития. Поэтому вопросы народонаселения нельзя более рассматривать

изолированно; их необходимо интегрировать в более комплексный подход к развитию. Кроме того, кризисная ситуация стран Юга, и без того пострадавших от неблагоприятных внешних факторов, приводит к постепенному ухудшению условий жизни населения. Помимо этого, мы наблюдаем возникновение новых взглядов на воспроизводство, сексуальность, брак и концепцию семьи, которые меняют социально-экономическое поведение людей, особенно молодежи, женщин и лиц, находящихся в неблагоприятном положении, которые стремятся к участию в процессе развития.

Все эти явления требуют от правительств создания таких систем образования, здравоохранения и планирования семьи, которые учитывали бы происходящие изменения, с тем чтобы соответствующим образом интегрировать их в глобальный и устойчивый подход к развитию.

Таким образом, полная интеграция вопросов народонаселения во все аспекты планирования

развития в целях содействия социальной справедливости и ликвидации нищеты в интересах устойчивого экономического роста представляет собой, с нашей точки зрения, оптимальную стратегию эффективного осуществления Каирской программы действий.

Несмотря на многие трудности, с которыми сталкиваются наши страны, не будет преувеличением сказать, что деятельность, предпринятая в рамках Каирской программы действий, начинает давать обнадеживающие результаты.

Со своей стороны, Того при поддержке своих партнеров по развитию, в частности учреждений системы Организации Объединенных Наций, решительно приступила к борьбе с нищетой путем интеграции вопросов народонаселения во все свои программы развития.

В связи с этим я хотел бы сделать обзор принятых в нашей стране мер и полученных результатов в рамках осуществления Каирской программы действий.

Принятые меры включают в себя утверждение национальной политики в области народонаселения; принятие закона, запрещающего калечащие операции на женских гениталиях; создание соответствующих органов для проведения политики и программ в области народонаселения, в том числе агентства по вопросам планирования семьи и региональных комитетов по осуществлению решений МКНР; пересмотр документов в области секторальной политики здравоохранения в целях интеграции всех элементов репродуктивного здоровья, включение вопросов репродуктивного здоровья в учебные программы всех начальных и средних школ в целях обеспечения распространения концепции ответственного родительства, лежащей в основе нашей политики в области планирования семьи; а также снижение платы за школу для девочек для того, чтобы облегчить им доступ к образованию и обучению.

В том что касается достигнутых результатов, важно отметить - и это не может нас не радовать, - что проведенный в 1998 году обзор положения в области народонаселения и здравоохранения дал следующие результаты: темпы роста населения резко сократились, с 3,2 процента в 1988 году до

2,4 процента в 1998 году; общий коэффициент рождаемости понизился с 6,6 ребенка на женщину в 1988 году до 5,4 - в 1998 году; а показатель младенческой смертности снизился со 127 на 1000 в 1961 году до 80 на 1000 в 1988 году, с последующей тенденцией к незначительному снижению.

В этом контексте, в свете предпринятых усилий и работы, которую предстоит еще выполнить в области народонаселения, тоголезское правительство будет весьма признательно партнерам по развитию за все виды поддержки по осуществлению программ, направленных на улучшение условий жизни населения страны.

Моя страна, Того, поддерживает различные меры по последовательному осуществлению Каирской программы действий и считает, что они идеально подходят под нашу новую стратегию развития. Мы также разделяем мнение, что рост благосостояния населения требует нашего общего вклада.

Именно в силу этой причины я хотел бы воззвать к международной солидарности для мобилизации необходимых ресурсов, с тем чтобы учреждения системы Организации Объединенных Наций, и в частности Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, могли поддержать усилия наших стран по улучшению условий жизни населения.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Паулю Нильсону, министру по вопросам сотрудничества в целях развития Дании.

Г-н Нильсон (Дания) (говорит по-английски): Каирский консенсус 1994 года является одним из лучших примеров уникальной роли Организации Объединенных Наций в качестве форума для создания общемировых норм для национальных и международных действий. Каирская программа действий четко привела в действие новый подход, результатом которого стал заметный прогресс в области народонаселения и развития. Общая повестка дня и твердая приверженность ее целям со стороны многих государств и гражданского общества позволяют повысить уровень жизни множества людей как молодых, так и пожилых.

Дания с особым удовлетворением отмечает многие новые инициативы, призванные улучшить качество жизни людей на основе принципов соблюдения прав человека и гендерного равенства. Мы целиком и полностью доверяем такому подходу и поддерживаем его.

Эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи является уникальной возможностью для того, чтобы поддержать и упрочить Каирскую повестку дня. Эта Ассамблея должна придать сильный импульс новым совместным усилиям по превращению Каирской программы действий в практическую реальность.

Каирская программа действий - это всеобъемлющий документ. Поэтому мне хотелось бы сосредоточить свое внимание на трех вопросах, которые, по мнению правительства Дании, - через пять лет после Каира - требуют от Ассамблеи неотложных ответов.

Первый вопрос заключается в следующем: как мы удовлетворяем растущие потребности подростков? Некоторые считают, что родители несут ответственность за то, чтобы обеспечить подростков необходимой информацией, консультативными услугами и услугами в области здравоохранения, что позволит им принимать решения относительно своего сексуального и репродуктивного здоровья. Я согласен, что родители играют важную роль. Однако многие родители не в состоянии выполнить эту роль сами. Об этом свидетельствует распространение СПИДа среди молодежи, растущее число молодых женщин, которые беременеют, еще учась в школе, а также большое количество незаконных и подпольных абортов. И родители, и подростки нуждаются в помощи со стороны всего общества в целом - и учителей, и специалистов в области здравоохранения, а также со стороны властей, в интересах эффективной защиты своих прав.

В Дании и других странах Северной Европы количество подростковых беременностей и число случаев заболеваний, передаваемых половым путем, значительно сократилось благодаря более широкому предоставлению информации по вопросам сексуальной жизни, высококачественных услуг, а также доступности широкого круга противозачаточных средств. В настоящее время число подростковых беременностей и венерических заболеваний в странах Северной Европы находится на одном из самых низких уровней в мире. Не буду

утверждать, что наш подход может быть напрямую использован в странах с другими культурными и религиозными убеждениями, но я уверен, что некоторые из основополагающих принципов - например, уважение прав подростков - могут и должны применяться с хорошими результатами в большинстве стран.

Знание - сила, оно также лучший способ добровольно изменить свое поведение соответствующим образом. Во многих странах гражданское общество смогло в высшей степени эффективно донести до подростков решения Каирской программы действий таким способом, при котором они доверяют и принимают полученную информацию. Мы полагаем, что это воодушевит государства, налаживающие партнерские связи с неправительственными организациями.

Дания считает крайне важным сделать молодежь нашей главной целью в будущем. Мы больше не можем и не должны игнорировать сексуальные и репродуктивные права миллиарда подростков. Слишком высокий уровень подростковой беременности и пугающий рост числа молодых людей, страдающих от ВИЧ/СПИДа, будет снижен только если мы признаем потребности подростков и будем уважать их права.

Это подводит меня к следующему вопросу: как эффективно бороться с распространением СПИДа? В 1994 году мы сильно недооценили проблему СПИДа. Необходимо укрепить наши действия в свете процессов, произошедших после Каирской встречи. На сегодняшний день вирусом СПИДа инфицировано более 47 миллионов человек и около 14 миллионов умерли. В масштабах всего мира половина всех новых случаев инфицирования ВИЧ приходится на молодежь. Каждую минуту заражаются пятеро молодых людей. Мы считаем, что получить предупреждение об этой смертельной опасности является правом человека.

Пора признать, что молодежь сексуально активна и что ее сексуальное поведение будет иметь решающее значение для роста населения в будущем, предупреждения СПИДа и реализации потенциалов социального и экономического развития.

В силу всех этих причин правительства - при поддержке международного сообщества - должны безотлагательно удвоить свои усилия по борьбе с

распространением СПИДа. Необходимо, чтобы правительства уделяли первостепенное внимание правам и улучшению сексуального и репродуктивного здоровья подростков, и в особенности молодых женщин. Необходимым первым шагом в этом направлении являются прямые и четкие информационные кампании.

Мой третий вопрос: Как нам сократить слишком высокую материнскую смертность? Более полумиллиона женщин умерли в прошлом году по причинам, связанным с деторождением, и еще большее количество женщин получают неизлечимые травмы в результате осложнений при беременности. На протяжении ряда лет нам не удавалось добиться существенного прогресса в этой области, хотя средства для этого явно имеются. Дания считает необходимым активизировать наши усилия и учесть извлеченные уроки.

Проблема материнской смертности тесно связана с условиями жизни женщин в целом. Если мы преуспеем в деле уменьшения неравенства между мужчинами и женщинами, то, я убежден, снизится и материнская смертность. Если больше девочек будут посещать школу и им будет позволяться оставаться в школе даже если они беременны, то, я уверен, это весьма позитивно скажется бы на материнской смертности.

Большим препятствием по-прежнему являются недостаточные финансовые ресурсы. В интересах достижения целей, поставленных в Каире, как страны-доноры, так и развивающиеся страны должны будут мобилизовать новые значительные ресурсы для осуществления программ в области народонаселения. Однако поскольку помощь в области народонаселения базируется на широкой основе, эти меры должны осуществляться одновременно с выполнением нового обязательства по достижению согласованного показателя выделения официальной помощи на цели развития в объеме 0,7 процента валового национального продукта. Учитывая тот факт, что ресурсы недостаточны и что такими они, скорее всего, и останутся, их следует правильно распределять. Доноры должны отдавать приоритет беднейшим странам, а правительства - беднейшим и наиболее уязвимым слоям населения своих стран.

Со времени Каирской конференции Дания значительно увеличила размер помощи на цели

развития в области народонаселения. Наша помощь в основном предоставляется через Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций. Помощь предоставляется также многим ближайшим партнерам Дании по двусторонним отношениям из числа развивающихся стран в виде поддержки секторальных программ в области здравоохранения и образования. Мы пытаемся включить репродуктивное здоровье во все соответствующие секторальные программы. Наш опыт до сих пор был, несомненно, положительным.

В заключение я хочу подчеркнуть, что Дания была и будет оставаться активным защитником и сторонником принципов и целей Каирской программы действий. Мы по-прежнему твердо привержены делу оказания помощи развитию - как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях - в интересах дальнейшего претворения в жизнь принятой в Каире Программы действий.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас слово предоставляется министру по вопросам здравоохранения и благосостояния населения Пакистана Его Превосходительству Махдому Мохаммаду Джаведу Хашми.

Г-н Хашми (Пакистан) (говорит по-английски): Пять лет назад Международная конференция по народонаселению и развитию (МКНР) приняла историческую Программу действий, сместив акцент программ в области народонаселения с цифровых показателей. МКНР привела к изменению парадигмы в политике и программах в области народонаселения в плане их направленности и охвата. Программа действий предусматривает также интегрированный подход к рассмотрению вопросов народонаселения и развития, а также тесно взаимосвязанных вопросов грамотности и образования, здравоохранения, окружающей среды, экономического роста, улучшения положения женщин, равенства и равноправия полов.

Мы согласились, что эти рекомендации будут осуществляться каждой страной в соответствии с национальными законами и приоритетами в области развития при полном уважении различных религиозных и этических ценностей и культурного развития.

Пакистан, который занимает седьмое место в мире по численности населения, также приступил к осуществлению процесса, имеющего своей целью постепенное изменение подходов к решению вопросов народонаселения. Нам было необходимо это изменение парадигмы, так как с середины 60-х годов в осуществлении программы Пакистана в области народонаселения удалось достичь лишь скромного успеха.

После МКНР мы осуществили ряд новых инициатив по совершенствованию предоставления, доступности и качества услуг. Эти инициативы включают в себя, главным образом, постепенное слияние планирования семьи с услугами в области репродуктивного здоровья, добровольный подход к услугам в области планирования семьи, не ставящий перед собой цель достижения определенных показателей, а также пропаганда через парламентариев и религиозных деятелей. Мы поощряем неправительственные организации и частный сектор играть активную роль во всех сферах социального развития Пакистана.

Роль женщины в содействии благосостоянию населения трудно переоценить. Поэтому Пакистан предпринимает большие усилия для улучшения положения женщин. В 1996 году мы присоединились к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В День Пакистана - в марте 1998 года - премьер-министр страны объявил о начале осуществления национального плана действий в интересах женщин.

К настоящему времени мы добились существенного прогресса в показателях, касающихся репродуктивного здоровья. Общий уровень рождаемости снизился, а уровень использования противозачаточных средств поднялся, в то время как был отмечен желанный спад показателей младенческой и материнской смертности.

Несмотря на успехи, достигнутые благодаря этим новым инициативам, нынешняя демографическая картина Пакистана с общей численностью населения более 134 млн. человек ставит перед правительством, а также перед гражданским обществом страны многочисленные сложные задачи. Нынешние темпы прироста численности населения в Пакистане составляют около 2,4 процента в год. Общий уровень рождаемости составляет около 4,8 процента в год.

При нынешнем темпе прироста численность населения Пакистана удвоится в течение следующих 29 лет. Это поставит перед нами колоссальную задачу.

Многие развивающиеся страны также сталкиваются с подобными задачами. Пятилетний обзор четко показывает, что существуют серьезные ограничения в осуществлении Программы действий МКНР. В то время как концепции Программы действий воспринимаются достаточно быстро, необходимые ресурсы, которые требуются для претворения в жизнь этих концепций, не предоставляются развивающимся странам. Фактически со времени проведения МКНР международная помощь существенно сократилась.

Вследствие этого прогресс в сдерживании быстрых темпов прироста численности населения был не вполне удовлетворительным. По подсчетам, в 2015 году общая численность населения мира составит от 7 до 7,5 млрд. человек. Восемьдесят процентов этого увеличения придется на развивающиеся страны. Это приведет к растущему давлению на экологию и к дальнейшему торможению и без того медленного процесса развития. В ряде случаев это усугубит и без того ухудшающуюся ситуацию.

Фактически в некоторых областях положение ухудшилось. После 1994 года количество людей, живущих в бедности, увеличилось. Доход на душу населения упал в более чем 100 странах. Почти одна треть от 4,4 млрд. человек, живущих в развивающихся странах, особенно те, кто живет в беднейших странах, как ожидается, умрет в возрасте до 40 лет.

Вопросы народонаселения не могут рассматриваться изолированно. Общее развитие и устойчивый экономический рост являются критически важными для благосостояния населения. Достигнутый в Каире консенсус объединил народонаселение и развитие при четком понимании, что последнее имеет непосредственное воздействие на здравоохранение, репродуктивное здоровье и другие социальные секторы. Обзор второй половины десятилетия показывает, однако, что основной упор по-прежнему делается лишь на вопросах здравоохранения и репродуктивного здоровья. Поэтому мы призываем, чтобы сбалансированный подход к народонаселению и развитию, заложенный

в Каире, стал составной частью основных действий в будущем.

Благодаря этой специальной сессии пристальное внимание было уделено потребностям беженцев во всех регионах мира в сфере репродуктивного здоровья. Развивающиеся страны принимают у себя огромное количество беженцев, которые имеют свои специфические проблемы. В Пакистане находится один из крупнейших в мире лагерей беженцев, где проживает свыше миллиона человек. В силу уменьшения объема ресурсов эти беженцы или имеют ограниченный доступ к некоторым основным услугам или вообще лишены такого доступа. Ассамблея обратилась с призывом предоставить беженцам полный набор социальных услуг, а также услуг в области репродуктивного здоровья и других услуг в области здравоохранения.

Мы полностью поддерживаем этот призыв. Тем не менее необходимо признать, что для такой страны, как Пакистан, который не в состоянии обеспечить удовлетворительный уровень услуг для своего собственного населения, адекватные услуги беженцам потребуют существенных капиталовложений и направления значительных людских ресурсов. Мы по-прежнему надеемся на то, что международное сообщество доноров предоставит достаточные ресурсы на цели осуществления мандата, который был возложен на него Генеральной Ассамблеей на этой специальной сессии. Это в равной степени касается других последующих мер по осуществлению Программы действий МКНР.

Постоянный рост народонаселения в развивающихся странах мира будет иметь глобальное воздействие. Это наше общее будущее и нам необходимо приложить совместные усилия для устранения угрозы, которая возникает в связи с существованием таких глобальных проблем. Без поддержки международного сообщества развивающиеся страны не в состоянии придать устойчивый характер своим усилиям, предпринимаемым в духе доброй воли и направленным на достижение целей МКНР. Поэтому будет достойно сожаления, если решительный прорыв в том, что касается недавних изменений в области репродуктивного здоровья, не будет сохранен из-за отсутствия ресурсов.

В заключение я хотел бы еще раз обратить внимание на то, что на этой специальной сессии нам необходимо подтвердить наши обязательства в отношении цели осуществления рекомендаций Программы действий МКНР к установленному сроку 2015 года. За этим должны последовать соответствующие меры с целью предоставления необходимых ресурсов не только на достижение целей МКНР, но и решение более масштабных задач экономического и социального развития.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру по вопросам народонаселения Эстонии Ее Превосходительству г-же Катрин Сакс.

Г-жа Сакс (Эстония) (говорит по-английски): Я хотела бы напомнить о том, что Эстония присоединяется к заявлению, сделанному два дня назад представителем Германии от имени Европейского союза и ассоциированных с ним государств-членов.

В моем качестве представителя моей страны я хотела бы коснуться следующих вопросов: благосостояние семей с детьми, роль образования и роль женщин в качестве составляющего компонента производительных сил.

Люди - это наиболее важный и ценный ресурс любого государства, особенно государства, которое не располагает какими-либо значительными природными ресурсами и численность населения которого составляет всего 1,5 млн. человек. В течение последних 10 лет произошло снижение численности населения Эстонии на 7 процентов - тенденция, которую можно объяснить существенным снижением темпов рождаемости, ростом показателей смертности, особенно среди мужчин, и эмиграцией. Количество детей на одну мать - общий показатель фертильности - сократилось наполовину, а именно с 2,3 в 1988 году до 1,2 в 1997 году. Согласно демографическим прогнозам при сохранении нынешних тенденций через 25 лет численность населения Эстонии сократится по сравнению с нынешними показателями на 12 процентов.

Очевидно, что на демографические процессы в моей стране оказывают воздействие перемены в социальной и экономической жизни. Несмотря на очень стремительные позитивные перемены в

эстонском обществе за последние нескольких лет, современные условия пока не являются удовлетворительными для семей, и они не считают их достаточными для того, чтобы рассматривать возможность рождения более одного ребенка. Однако, несмотря на сокращение численности населения, правительство Эстонии уделяет главное внимание не повышению уровня рождаемости, а дальнейшему повышению уровня жизни и укреплению человеческого потенциала.

Проведенный при поддержке странового отделения Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Эстонии анализ проблемы нищеты свидетельствует о том, что семьи с детьми являются наиболее уязвимой группой населения и подвержены нищете в наибольшей степени. Около 48 процентов детей в возрасте до 10 лет и 44 процента в возрасте от 10 до 19 лет живут в условиях нищеты. Это означает, что доход на одного члена семьи составляет менее 67 долл. США в месяц. Ясно, что необходимо принять неотложные меры для повышения уровня жизни детей и обеспечения каждому ребенку возможности для его всестороннего развития. Это не только нравственный долг общества. Будущее самого общества зависит от тех капиталовложений, которые сегодня будут направляться на развитие детей.

В этом же обследовании показано, что ни один регион мира не пережил столь драматических перемен в 90-е годы, как страны бывшего Советского Союза и Центральной и Восточной Европы. Для большинства из этих стран переходный период оказался болезненным процессом, который вызвал сокращение доходов и безудержную инфляцию. Хотя по темпам экономического роста Эстония занимает одно из самых высоких мест в Европе, радикальные реформы оказали серьезное воздействие на социальное благополучие в целом и особое влияние на детей и семьи с детьми.

Фактор риска нищеты для семьи существенно возрастает по мере увеличения числа детей и других неработающих членов семьи. Этим также объясняются низкие темпы рождаемости в 90-е годы. Например, в результате рождения первого ребенка фактор риска нищеты возрастает на 10 процентов. Когда мать решает взять отпуск по беременности и уходу за ребенком, фактор риска возрастает еще на 25 процентов.

По мнению Эстонии, высокое качество жизни должно быть гарантировано на всех этапах жизни человека. Рождение ребенка, развод, потеря мужа и пожилой возраст не должны выступать в качестве факторов риска. На основе моих замечаний можно сделать очевидный вывод о том, что предпринимаемые правительством Эстонии меры в социальной сфере направлены на повышение благосостояния семей с детьми.

В недавно принятых решениях правительство предусматривает меры по совершенствованию системы ухода за детьми и обеспечению дополнительной финансовой поддержки материнства. Это не просто решения в области семейной политики или меры в целях ликвидации нищеты: они оказывают позитивное воздействие на укрепление чувства собственного достоинства женщин, помогают им сформировать новое отношение к жизни.

Каждый человек должен обладать правом и возможностью для того, чтобы в полной мере использовать свой потенциал. Основным при этом является образование. Как показывают результаты исследований, более высокий уровень образования влечет за собой более активное отношение к жизни и более высокую способность в плане выполнения обязанностей. С учетом того, что дети в бедных семьях не получают достаточного воспитания со стороны родителей, лишены внимания и возможностей для получения образования, им трудно достигать более высокого уровня благосостояния. Исходя из этого второй приоритетной целью политики правительства Эстонии в области семьи является образование.

Уровень общего образования населения Эстонии является очень высоким. Каждая пятая женщина и каждый седьмой мужчина в возрасте от 20 до 60 лет имеет университетское образование. Лишь 15 процентов людей из этой возрастной категории учились в школе менее пяти лет. Традиционно образование и учеба высоко ценятся в эстонском обществе. Обычно образовательный уровень женщин выше, чем у мужчин.

Сегодня очевидно стремление молодого поколения к получению образования. С каждым годом растет число студентов. На каждую тысячу жителей приходится 22 студента университета. Наша цель заключается в том, чтобы сохранить этот

уровень и поднять его еще выше. Все ведущие политические партии Эстонии объявили о том, что качество образования имеет первостепенную важность. Я хотела бы подчеркнуть, что наше правительство придает исключительно важное значение именно качеству образования, а не просто обеспечению доступа к нему. Начальное образование является обязательным и гарантировано детям до уровня средней школы.

Мои последние замечания касаются вопроса об участии женщин в трудовых ресурсах. В настоящее время доля женщин в трудовых ресурсах Эстонии незначительно отличается от доли мужчин. Занятость мужчин и женщин трудоспособного возраста составляет 83 процента у мужчин и 76 процентов у женщин. Высокий процент занятости женщин в основном объясняется их высоким уровнем образования. Очень важное значение имеют также и финансовые соображения, связанные с поддержкой семьи. Совершенно ясно, что в нашей стране наиболее действенной стратегией в отношении семей с детьми, в том что касается решения проблем их повседневной жизни, является работа обоих родителей. Исключительную важность в обеспечении поддержки занятости матерей имеет финансируемая государством система детских садов и яслей. В настоящее время от 65 до 72 процентов детей в возрасте от трех до шести лет посещают центры по уходу за детьми в дневное время.

Забота о гражданах страны независимо от их возраста и физических или умственных недостатков является первоочередной задачей каждого правительства. Создание нормальных условий для здоровой семейной жизни, благополучия и развития личности должно стать главным ориентиром, ведущим нас в XXI век.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру общественного развития Сингапура Его Превосходительству г-ну Абдалле Тармуджи.

Г-н Тармуджи (Сингапур) (говорит по-английски): Я с большим удовлетворением принимаю участие в работе этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Правительство Сингапура придает большую важность консенсусу, достигнутому в 1994 году в Каире, и процессу обзора осуществления рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию

(МКНР). В Программе действий МКНР подчеркивается неразрывная взаимосвязь между народонаселением и развитием. В своем сегодняшнем выступлении я хотел бы поделиться опытом Сингапура в области развития и заявить о нашей поддержке этого мероприятия международной значимости.

После обретения Сингапуром независимости в 1965 году уровень безработицы в нашей стране составлял приблизительно 10 процентов, а наше будущее было неопределенным. Валовой национальный продукт Сингапура на душу населения был низким. На низком уровне находилась грамотность населения. Высокими были показатели

младенческой смертности, и большая часть населения страны не имела нормальных жилищных условий. Положение усугублялось высокими темпами роста населения, что ложилось тяжелым бременем на физическую и социальную инфраструктуру.

В то время правительство приняло решение добиться замедления роста населения в качестве составной части нашей стратегии в области развития. Мы приступили к осуществлению соответствующих стратегий в области народонаселения, и в 1966 году было создано управление по вопросам планирования семьи и народонаселения Сингапура, которому предстояло возглавить деятельность в области планирования семьи. С тех пор показатели рождаемости стремительно снижаются.

Сегодня главной задачей нашей политики в области народонаселения является поддержка семьи, оказание всемерной помощи работающим матерям. Сингапур поддерживает выдвинутую на МКНР инициативу относительно поощрения государств к разработке специальных программ в интересах женщин для решения специфических биологических и социальных проблем, с которыми сталкиваются женщины. Мы признаем трудности, возникающие у работающих женщин, которые стараются совместить свои многочисленные обязанности на работе и в семье в качестве матерей и жен. Чтобы помочь им, мы ввели в действие щедрую систему стимулов в сфере налогообложения для работающих матерей. Работодатели призваны предоставлять специальные отпуска работающим матерям в случае заболевания их детей, и доступными являются услуги по уходу за ребенком, субсидируемые государством. С учетом увеличения числа работающих женщин, которое в настоящее время превышает 51 процент, эти меры оказывают позитивное воздействие в том, что касается помощи работающим матерям в регулировании желаемой численности семьи и совмещении их различных обязанностей.

Наши услуги по охране здоровья семьи выходят за рамки услуг в области планирования семьи и включают весь диапазон услуг в области репродуктивного здоровья и первичного медико-санитарного обслуживания. Через сеть поликлиник, расположенных в основных городах страны, предоставляются доступные и недорогостоящие

услуги в области планирования семьи, предродового и послеродового ухода и проводятся обследования

женщин в качестве составной части всеобъемлющей системы первичного медико-санитарного обслуживания.

Совершенствование услуг в области репродуктивного здоровья Сингапура привело к достижению ощутимых результатов. Показатели материнской смертности снизились с четырех случаев на 10 000 живорождений в 1965 году до одного случая на 10 000 живорождений в 1998 году. Младенческая смертность снизилась с 26 случаев на 1000 живорождений в 1965 году до четырех случаев на 1000 живорождений в 1998 году. Все подростки получают информацию о репродуктивном здоровье в рамках школьной программы.

Мы согласны с рекомендациями МКНР в том, что самое приоритетное внимание должно быть уделено капиталовложениям в сферу образования и профессиональной подготовки. Мы должны уделять молодежи особое внимание.

В Сингапуре уже действует всеобъемлющая система образования, которой уделяется самое первостепенное внимание при распределении государственных ресурсов. В 1981 году лишь 45 процентов учащихся, которые пришли в школу 10 лет назад, получили среднее образование. Сегодня этот показатель составляет 74 процента. Мы также наблюдаем увеличение численности абитуриентов, поступающих в высшие учебные заведения. Например, в прошлом году 21 процент выпускников продолжили учебу в университетах по сравнению лишь с 5 процентами в 1980 году. Мы намерены продолжать пересмотр, развитие и укрепление системы образования Сингапура в целях поощрения учебы на протяжении всей жизни и содействия расширению возможностей трудоустройства.

Помимо нашего обязательства обеспечить каждому сингапурцу возможности для полной реализации своего потенциала мы будем также стараться привлекать талантливых и квалифицированных людей из-за рубежа. Мы решительно считаем, что процветающие государства будущего должны быть способны регулировать глобальные потоки людей и идей.

На этапе, когда мы готовимся принять новые вызовы будущего, перед Сингапуром стоит одна важная проблема, которая заключается в старении его населения. В Сингапуре будет происходить

стремительное увеличение как численности, так и доли лиц в возрасте 65 лет и выше. Эта доля нашего населения будет увеличиваться с 7 процентов в 1998 году до 19 процентов в 2030 году. В то же время численность и доля более молодых людей трудоспособного возраста будет сокращаться в силу снижения уровня рождаемости. Эти тенденции приведут к возникновению сложных и серьезных проблем, которые окажут воздействие на отдельных людей, семьи и общины, а также повлияют на развитие на государственном уровне. Поэтому Сингапур приветствует цель МКНР относительно продолжения исследований и разработки всеобъемлющих стратегий по решению проблем, связанных со старением населения.

Подход Сингапура состоит в том, чтобы предвидеть эти проблемы и заранее подготовиться к решению вопроса, связанного со старением населения. Наша цель заключается в том, чтобы обеспечить пожилым людям возможность вести активный, здоровый и спокойный образ жизни и выступать неотъемлемой и ценной частью нашего общества. Мы сможем достичь этой цели на основе нашей концепции коллективной ответственности. Она начинается с индивидуальной ответственности за планирование и подготовку к старости на ранних этапах. Согласно этой концепции семье отводится центральная роль в обеспечении ухода за пожилыми людьми, а община должна предоставлять широкий круг услуг, направленных на оказание поддержки пожилым людям и предоставление семье возможностей выполнять свою задачу по обеспечению ухода. Задача правительства состоит в том, чтобы обеспечить руководство, а также политические рамки, инфраструктуру, ресурсы и финансы, с тем чтобы дать возможность всем слоям общества внести свой вклад.

Мы признаем, что проблемы и возможности стареющего населения сложные и их нельзя решить только усилиями правительства. Поэтому мы осуществляем многосторонний подход. Мы принимаем активные меры по обеспечению того, чтобы медицинское обслуживание пожилых людей осуществлялось и впредь и оставалось доступным.

В прошлом году был учрежден межминистерский комитет по вопросам стареющего населения в целях обеспечения скоординированного национального подхода для подготовки к процессу "старения" Сингапура. В числе рассматриваемых

вопросов - занятость и трудоспособность; финансовая безопасность; политика в области обеспечения жильем и землепользования; социальная интеграция и услуги, включая здравоохранение; согласие и конфликты в стареющем обществе. Мы считаем, что это есть та область, в которой мы можем поучиться у других стран и своевременно поделить опытом.

Мы поддерживаем процесс осуществления инициатив МКНР, рассматривая его как коллективную деятельность, в рамках которой все страны сотрудничают друг с другом в целях достижения целей МКНР. На протяжении многих лет Сингапур сосредоточивал внимание на техническом обучении для других развивающихся стран региона. Мы организуем многочисленные учебные курсы в области здравоохранения, обслуживания детей и семей. Начиная с 1995 года, например, мы являемся спонсорами учебных курсов, где обучалось только в этих областях более сотни участников из таких стран, как Бангладеш, Индонезия, Камбоджа, Китай и Таиланд. Особые спонсорские планы были реализованы в рамках Сингапурской программы сотрудничества. Мы будем расширять деятельность в этой области в будущем.

Переговоры по документу, который мы примем сегодня и который касается дальнейшего осуществления задач в рамках МКНР, были нелегкими. Моя делегация хотела бы официально выразить признательность за огромную работу, проделанную Подготовительным комитетом и всеми партнерами по переговорам в достижении этого нового консенсуса.

Каирская программа действий и документ, который мы вскоре примем, служат руководством в решении вопросов народонаселения для наших правительств в наших усилиях по достижению устойчивого экономического роста и устойчивого развития. Новый документ, который явится результатом этой встречи, будет служить еще одним руководством в наших национальных усилиях там, где это целесообразно. Он должен дополнять наши усилия по достижению первоначальных целей, провозглашенных в Каире. Политическая воля национальных правительств и всех партнеров в области развития, и конструктивное сотрудничество между гражданским обществом и правительствами, по-прежнему являются необходимыми элементами

в достижении успеха осуществления процесса в рамках МКНР.

Мы несем коллективную ответственность и в равной степени заинтересованы в достижении целей, поставленных нами в Каире. Именно в этом духе мое правительство вновь подтверждает нашу приверженность процессу в рамках МКНР и призывает всех наших партнеров в международном сообществе последовать нашему примеру.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставлю слово Ее Превосходительству г-же Джагановой, Председателю Агентства по вопросам миграции и демографии Казахстана.

Г-жа Джаганова (Казахстан): Разрешите мне от имени делегации Казахстана выразить благодарность Организации Объединенных Наций в лице ее Генерального секретаря Кофи Аннана; Исполнительному директору Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) г-же Нафис Садик; руководству других специализированных учреждений Организации Объединенных Наций за пристальный интерес к проблемам народонаселения в глобальном международном масштабе, за приверженность идее развития сотрудничества, выработке общих подходов к решению существующих проблем.

Данная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций призвана обобщить итоги международного сотрудничества по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. Состоявшиеся выступления, на наш взгляд, наглядно демонстрируют, что за пять лет, прошедших с момента проведения нашей Каирской конференции, достигнут определенный прогресс в развитии национальной политики государства на основе учета демографических факторов и гендерных вопросов.

Приняв активное участие в Каирской конференции, Казахстан подтвердил приверженность выполнению Программы действий. Наше государство присоединилось ко всем основополагающим документам Организации Объединенных Наций, регулирующим вопросы народонаселения. Основные положения Конвенции о правах ребенка, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин нашли

отражение в Конституции Республики Казахстан, а также в гражданском кодексе, кодексе законов о труде и других нормативно-правовых актах.

В рамках долгосрочной национальной стратегии "Казахстан-2030" разработана государственная программа "Здоровье народа", в которой отдельными разделами выделены охрана здоровья матери и планирование семьи.

Совершенствуется национальная политика по охране репродуктивного здоровья, женщине предоставляется право самой решать вопрос о материнстве. Девяносто восемь процентов населения грамотно, развивается негосударственный сектор здравоохранения НПО по охране репродуктивного здоровья.

Сильная демографическая политика выдвинута Президентом Республики Казахстан г-ном Назарбаевым в рамках ведущих приоритетов дальнейшего развития государства. И в этой связи разработан проект основных направлений демографической политики Казахстана. В Республике создан специальный государственный орган исполнительной власти - Агентство по миграции и демографии, основными задачами которого является управление миграционными процессами и проведение демографической политики в стране.

Несмотря на усилия правительства по созданию правовой базы и государственной структуры, регулирующих вопросы народонаселения, к сожалению, в Казахстане, как и в других государствах переходного периода, наблюдается резкое ухудшение демографической ситуации. За последние 10-11 лет почти вдвое уменьшилась рождаемость. Такого не наблюдалось со времен второй мировой войны. Резко сократилось количество заключаемых браков. Наибольшее количество разводов зарегистрировано у граждан в возрасте 25-29 лет, то есть разводы приходятся на наиболее репродуктивный возраст населения. Повысилась и продолжает оставаться высокой смертность населения. Высокой остается материнская и младенческая смертность.

Одним из основных методов регулирования рождаемости продолжают оставаться аборты. Показатели, характеризующие аборты в Республике, превышают в 10-12 раз показатели развитых стран.

Не снижается удельный вес аборт в подростковом возрасте и среди молодежи. Растет число заболеваний, передающихся половым путем. Увеличилось число бесплодных браков. Увеличился охват контрацепции женщин фертильного возраста.

В результате снижения рождаемости и высокого уровня смертности в четыре раза снизился прирост населения, а в отдельных областях Республики уже началась естественная убыль населения. При сохранении такой тенденции в ближайшие годы возможен кризис народонаселения по всей стране в виде его депопуляции.

Снижается и средняя продолжительность предполагаемой жизни населения. На начало 1998 года она составила 64 года, при этом мужчины в среднем живут 59 лет, а женщины - 70 лет. Такого снижения средней продолжительности жизни в Казахстане не наблюдалось с конца 50-х годов, при этом эта разница между мужчинами и женщинами составляет 11 лет, что свидетельствует о сверхсмертности мужчин, ставшей серьезной демографической проблемой для нашей Республики.

Как следствие снизился индекс развития человеческого потенциала. Сейчас по этому показателю Казахстан занимает 93 место среди 175 стран, а в 1991 году мы были на 61 месте.

Происходят изменения и в возрастной структуре населения. По сравнению с 1991 годом уменьшилось число трудоспособного населения, детей и подростков; в то же время возрос удельный вес лиц пенсионного возраста. На демографическую ситуацию в стране существенно влияют миграционные процессы. В Казахстане сложилось отрицательное сальдо миграции. Уезжают, как правило, люди активного, трудоспособного возраста, и это приводит к потере квалифицированных рабочих кадров и специалистов, уменьшению рождаемости детей и, самое главное, старению населения. Эмиграция населения в какой-то мере компенсируется репатриацией этнических казахов на свою историческую родину. Но этого явно недостаточно. За последние пять лет численность населения Республики уменьшилась почти на 1 миллион человек.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-жа Атаева (Туркменистан).

Если эти проблемы в целом в какой-то степени характерны для многих государств переходного периода, то Казахстан, к сожалению, испытывает дополнительные проблемы, связанные с экологическими бедствиями длительного воздействия. На демографическую ситуацию в Казахстане, да и во

всем регионе Центральной Азии, самым серьезным образом влияют экологические катастрофы Аральского моря, бывшего Семипалатинского ядерного полигона, а также повышения уровня Каспийского моря.

Состояние здоровья населения семипалатинского региона, к примеру, остается наихудшим в стране. Высока материнская смертность, увеличилось число врожденных дефектов, среди пораженного населения обнаруживаются психогенные маркеры радиационного воздействия.

Не случайно вопросам негативного влияния экологической ситуации было уделено особое внимание на региональном совещании экспертов государств Центральной Азии и Азербайджана, которое состоялось в марте этого года в городе Алматы. Эксперты отметили, что в районах экологических бедствий у 80 процентов женщин репродуктивного возраста наблюдается высокий уровень анемии. Для этих районов характерна внутренняя миграция населения по экологическим мотивам.

Данная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций предоставляет не только дополнительную возможность для обмена информацией о состоянии демографической ситуации в отдельных странах и регионах мира; ее значение - в выработке общей стратегии преодоления имеющихся проблем. Мы убеждены, что только коллективными усилиями всего мирового сообщества возможно изменить негативные тенденции, с которыми наши государства не в состоянии справиться в одиночку. Мы надеемся, что итоговый документ специальной сессии отразит существующие проблемы и предусмотрит эффективные меры по их разрешению.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово государственному министру здравоохранения и благополучия семьи Индии г-ну Далиту Эхилмалаи.

Г-н Эхилмалаи (Индия) (говорит по-английски): Индия рада участвовать в специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Программа действий МКНР основывается на соглашениях,

достигнутых в ходе проходивших ранее встреч на высшем уровне и конференций и, в свою очередь, оказала глубокое воздействие на работу Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Она ставит личность в центр всей деятельности в области развития, а женщин и детей - в центр политики в области народонаселения. Она знаменует собой значительное смещение акцентов в нашей деятельности от планирования семьи до репродуктивного здоровья, в которой необходимо учитывать, конечно, социальные, культурные и экономические условия каждой страны.

В ней подчеркивается значение непрерывного экономического роста в контексте устойчивого развития, признается ответственность развитых стран в плане обеспечения в международном масштабе устойчивого развития и дальнейших усилий по содействию непрерывному экономическому росту и по устранению дисбалансов таким образом, чтобы от этого выиграли все страны, особенно развивающиеся. Совместные усилия необходимы для обеспечения того, чтобы международная экономическая среда благоприятствовала и содействовала усилиям развивающихся стран в этом плане. Мы также считаем, что развивающимся странам срочно необходимо при поддержке международного сообщества разработать и осуществить программы, гарантирующие минимальный уровень потребления их гражданам, особенно бедным и находящимся в неблагоприятном положении.

Индия начала осуществление национальной программы в области планирования семьи еще в 1951 году. С самого начала эта программа была чисто добровольной, и основные усилия правительства были направлены на предоставление услуг и на поощрение граждан через информацию, образование и средства коммуникации к тому, чтобы пользоваться этими услугами. В соответствии с демократическим духом свобода личности в процессе принятия решений является критерием всех наших инициатив в этой области.

Мы прилагаем искренние и значительные усилия для продвижения по пути достижения целей МКНР. Программы реорганизованы в комплексный пакет мер в области репродуктивного здоровья и здоровья ребенка, который не только подчеркивает

необходимость целостного подхода к потребностям в области репродуктивного здоровья, но и ставит качество услуг и удовлетворенность потребителей во главу угла нашей деятельности. После Каира Индия достигает поступательного прогресса в достижении целей репродуктивного и детского здоровья. Основанная на позиции необходимости обеспечения общественного здоровья программа РДЗ нацелена на максимальный охват населения и содействует равенству путем улучшения доступа к услугам и предоставления возможности выбора, особенно женщинам, подросткам, отсталым в социально-экономическом отношении группам, племенам и жителям трущоб. Наша программа репродуктивного и детского здоровья нацелена на то, чтобы она носила массовый характер за счет привлечения к участию в ней всех заинтересованных лиц и поддержки децентрализации и планирования с учетом местной специфики.

Одной из важных вех в истории программы обеспечения благополучия семей в Индии стало смелое и важное политическое решение отказаться от системы контроля за программами по обеспечению благополучия семей, основанными на системе конкретных целевых методов. Этот нецелевой подход был позднее заменен на подход необходимости удовлетворения потребностей местных общин. Это крупное изменение в программе привело к уделению первостепенного внимания децентрализованному, основанному на конкретных потребностях и массовом участии планированию и системе контроля с упором на качество обслуживания и предоставление важнейших услуг в области репродуктивного здоровья.

Модель роста народонаселения и изменения его структуры четко свидетельствует о необходимости сосредоточить внимание на потребностях подростков, а также стареющего населения. В целях эффективного удовлетворения изменяющихся потребностей нашей молодежи была разработана политика, концентрирующая внимание на наделении молодежи большими правами и обеспечении гендерной справедливости. Среди целей этой политики обеспечение более широкого доступа молодежи ко всей информации и услугам, включая - я подчеркиваю - в области репродуктивного здоровья и злоупотребления наркотиками, при одновременном содействии возможностям в плане непрекращающегося образования, развития

трудовых навыков и занятости. Мы знаем о растущей угрозе ВИЧ/СПИДа и приступили к осуществлению широкомасштабной программы общественного образования, принятия консультативных и превентивных мер, которые, мы надеемся, помогут нам противостоять этой серьезной проблеме.

Нас радует все более активное участие неправительственных организаций в разработке политики, а также в осуществлении и контроле за осуществлением программ. Большие участки территории Индии обслуживаются сейчас сетью неправительственных организаций. Сильными сторонами этих организаций являются гибкость их процедур, новаторский подход и тесные связи с местным населением.

При рассмотрении хода осуществления Программы действий МКНР нам необходимо обеспечить сохранение целостного подхода. И хотя мы в Индии в основном удовлетворяем свои потребности в ресурсах, для ряда стран изыскание таких ресурсов сопряжено с большими трудностями. Поэтому Индия настоятельно призывает всех партнеров, особенно страны-доноры и учреждения системы Организации Объединенных Наций, оказать помощь нуждающимся развивающимся странам в их усилиях по осуществлению Программы действий МКНР.

Мы рады, что специальная сессия смогла определить более эффективные пути продвижения вперед во всех направлениях на основе комплексного и всеобъемлющего подхода.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству уважаемому Исимели Джале Коканасиге, министру здравоохранения Фиджи.

Д-р Коканасига (Фиджи) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы присоединиться к позиции Группы 77 и Китая и подтвердить приверженность нашего правительства рассмотрению политики в области народонаселения в качестве неотъемлемой части развития, а также работе по достижению целей, поставленных Каирской программой действий.

Прогресс в деле осуществления целей Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) можно оценить при помощи двух показателей: продолжительности жизни и младенческой смертности. В настоящее время в нашей стране продолжительность жизни составляет 69 лет и, по оценкам, в 2015 году она достигнет 75 лет. Коэффициент младенческой смертности сейчас

составляет 20 на 1000 живорождений. Улучшение показателей продолжительности жизни и младенческой смертности ведет к увеличению спроса на государственные услуги для лиц пожилого возраста.

Еще одним фактором, способствующим достижению целей МКНР, является повышение уровня образования. Так, например, почти 100 процентов детей возраста начальной школы ходят в школу, в то время как почти 70 процентов детей из соответствующей возрастной группы посещают среднюю школу.

Наша страна располагает хорошо образованной рабочей силой, и хотя число квалифицированных рабочих растет, мы теряем значительную часть этих рабочих в результате миграции в другие страны и поиска работы в развитых странах, таких, как Австралия, Новая Зеландия и, в последнее время, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты.

Признавая важную взаимосвязь между народонаселением и развитием, наше правительство ставит две широкие национальные задачи в области народонаселения. Первая заключается в том, чтобы обеспечить совместимость роста населения с устойчивым повышением уровня жизни. Вторая задача состоит в том, чтобы вооружить население разнообразными навыками для удовлетворения потребностей растущей экономики. В этих целях наше правительство, в сотрудничестве с Международной организацией труда, завершило разработку интегрированной программы развития людских ресурсов для поощрения занятости.

И хотя стоит отметить, что различные программы обучения готовят квалифицированную рабочую силу для страны, в то же время из-за эмиграции мы теряем подготовленных и квалифицированных рабочих. Внутренняя миграция также приводит к созданию дополнительного давления на обеспечение жильем, общественные службы и другие услуги, а также к незаконному захвату земли в городских районах.

Для таких развивающихся стран, как наша, самым неотложным вопросом является удовлетворение потребностей людей, живущих за чертой бедности; эта проблема усугубляется уровнем безработицы, от которой страдает в основном молодежь. Эта прискорбная ситуация порождает

преступность, нищету и связанные с ними социальные проблемы. В неформальном и сельскохозяйственном секторах мое правительство приступило к осуществлению альтернативных программ развития самостоятельной занятости. Эти усилия предпринимаются на основе разработки таких схем, как микрокредитное финансирование и малый бизнес, под эгидой соответствующих государственных министерств и местных финансовых институтов.

Национальный пятилетний стратегический план в области людских ресурсов, который, со всеми его компонентами, планируется завершить в 1999 году, призван укрепить нашу информационную систему. Эта система повысит потенциал в области сбора и распространения данных и имеет возможность предсказывать тенденции спроса и предложения в отношении людских ресурсов.

В том что касается гендерного равенства, равноправия и расширения прав женщин, наше правительство не только признает, но и весьма ревностно относится к правам женщин, как это предусмотрено в конституции страны. Мы также ратифицировали международные документы, такие, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинская декларация и Платформа действий.

Мы поддерживаем определение, которое дала Всемирная организация здравоохранения сексуальному и репродуктивному здоровью, предусматривающее право женщин и мужчин иметь доступ к безопасным, эффективным, доступным и приемлемым методам регулирования рождаемости. Мы также поддерживаем положение Каирской программы действий, в котором говорится, что основной упор необходимо сделать на "праве всех супружеских пар и отдельных лиц свободно и ответственно принимать решение относительно количества своих детей, интервалов между деторождениями и времени их рождения и получать информацию, позволяющую выполнить это решение" (A/CONF.171/13, пункт 7.3). Государственные учреждения здравоохранения бесплатно предоставляют противозачаточные средства и распределяют их на добровольной основе в целях планирования семьи и безопасных сексуальных отношений.

Еще одним направлением деятельности правительства после МКНР является расширение выбора методов планирования семьи. В рамках контролируемой экспериментальной программы были представлены подкожные контрацептивные импланты, которые стали доступны в масштабе всей страны в 1997 году. В последние пять лет в качестве мужского метода контрацепции активно внедряется метод васектомии. Еще одним важным событием в этой области стало решение совета медсестер и акушерок о подготовке специалистов по предоставлению услуг, связанных с внутриматочными противозачаточными средствами.

Наше правительство полностью осознает необходимость и важность обеспечения доступности услуг здравоохранения для всех. В целях решения этого вопроса, в рамках межучрежденческого сотрудничества, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, ассоциацией репродуктивного и семейного здравоохранения Фиджи и министерством здравоохранения была создана группа общественных распределителей противозачаточных средств для планирования семьи, состоящая из добровольцев.

Правительство Фиджи по-прежнему обеспокоено качеством питания женщин и детей, поскольку выяснилось, что значительное число женщин и детей страдают от анемии, что особенно характерно для беременных женщин. В то же время число анемичных мужчин старше 15 лет крайне незначительно. Решение проблемы хронической анемии является целью, которую необходимо достичь в рамках рассмотрения путей снижения материнской заболеваемости, как предусмотрено в Программе действий МКНР.

В нашей стране аборт запрещены и осуществляются лишь в случае медицинских показаний. Предупреждению нежелательной беременности также уделяется первоочередное внимание за счет образования в области сексуального здравоохранения и расширения услуг, касающихся планирования семьи. Необходимо отметить, что большая часть наших программ в области репродуктивного здравоохранения финансируется донорами и зависит от доброй воли международного сообщества.

В целях предотвращения нежелательных беременностей и заболеваний, передаваемых

половым путем, среди подростков мы активно содействуем осуществлению образовательных и просветительских программ в области репродуктивного здоровья и противозачаточных средств. Министерство

образования включило в учебные программы начальной и средней школ изучение вопросов семейной жизни для просвещения детей. Цель состоит в том, чтобы объяснить детям особенности их анатомического строения, рассказать о сексуальном здоровье, подчеркнуть важность целомудрия и нравственности для сексуального поведения в качестве составной части разнообразных культурных ценностей нашего народа.

После Каирской конференции правительство укрепило сотрудничество и партнерство с гражданским обществом в области репродуктивного здоровья. Правительство понимает, что определенные виды деятельности могут осуществляться более эффективно при участии неправительственных организаций, особенно в том, что касается осуществления широкой программы ликвидации передаваемых половым путем заболеваний и ВИЧ/СПИДа.

В ноябре 1998 года министры здравоохранения островных стран Тихого океана встретились на Фиджи, с тем чтобы обсудить наши успехи и достижения, а также наши коллективные усилия по осуществлению целей, поставленных в Каире. Фиджи благодарны Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЮНФПА, ВОЗ, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и всем другим нашим партнерам за оказанные нам помощь и содействие в усилиях по достижению наших целей.

Хотя мы вновь подтверждаем взятые на себя обязательства осуществлять Каирскую программу действий и процессы обзора, мое правительство решительно призывает международное сообщество обеспечить поддержку в деле достижения поставленных целей. Достижение разнообразных целей, поставленных на различных конференциях, таких, как Повестка дня на XXI век, Барбадосская программа действий в интересах малых островных государств и Каирская программа действий, - это не простая задача, но мы можем полностью выполнить ее, если международное сообщество, международные финансовые учреждения, частный сектор, неправительственные организации и национальные правительства сообща возьмут на себя твердое совместное обязательство содействовать достижению

этой высокой цели. Перед всеми нами стоит благородная задача сделать мир лучше для каждого, кто в нем живет.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово министру, комиссару по вопросам планирования Зимбабве Его Превосходительству почтенному Р.К. Хове.

Г-н Хове (Зимбабве) (говорит по-английски):
Зимбабве приветствует это знаменательное событие - специальную сессию Генеральной Ассамблеи, поскольку она предоставляет нам еще один форум для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Каирской программы действий.

До Каирской конференции 1994 года Зимбабве - прежде всего благодаря своему опыту в деле ликвидации последствий войны, т.е. в вопросах, связанных с комбатантами и беженцами, в числе которых были мужчины, женщины и дети, - стремилась обеспечить кров и устранить неравенство между полами. Это придало нашим решениям по национальной эмансипации гендерный аспект. Некоторые из этих решений предусматривали принятие следующих уставных документов.

Закон о совершеннолетию 1982 года предусматривает снижение возраста совершеннолетия с 21 до 18 лет, что позволило зимбабвийской молодежи определять и формировать свое будущее.

Закон о браке 1985 года привел к дальнейшей эмансипации зимбабвийских женщин, так как положения о наследстве были пересмотрены и позволяют теперь вдове получить в наследство одну треть всего имущества покойного мужа, в то время как дети получают две трети. Раньше это было невозможно.

Закон о трудовых отношениях 1992 года содержит следующие положения, касающиеся женщин. Во-первых, женщины имеют теперь право сохранять работу, несмотря на беременность. До этого беременная женщина должна была уволиться с работы. Во-вторых, они получили право на оплачиваемый отпуск по уходу за ребенком. В-третьих, кормящим матерям предоставляется перерыв во время работы для кормления. В-четвертых, этот закон обеспечивает равную оплату

за равный труд, независимо от цвета кожи, расы или пола.

В 1982 году Зимбабве провела первую полную перепись населения страны, за которой последовала перепись населения 1992 года. Предполагается, что следующая, третья по счету перепись населения, будет проведена в 2002 году. Между переписями всегда проводятся промежуточные обзоры и промежуточные демографические и медицинские обследования. Эти обзоры показывают, что в Зимбабве живет больше женщин, чем мужчин, и что 45 процентов населения страны составляет молодежь. Эта информация помогла Зимбабве спланировать мероприятия по эмансипации молодежи и женщин и по улучшению их положения.

Поэтому Каирская конференция явилась для Зимбабве вехой, которая позволила нам изменить акценты и связать вопросы народонаселения с вопросами социально-экономического развития в целом. После Каирской конференции Зимбабве утвердила всеобъемлющую и целенаправленную национальную политику в области народонаселения. Эта политика во многом базируется на Каирской программе действий в плане своей методологии и содержания. В ней предусмотрены различные ключевые области, связанные с проблемами народонаселения и развития, как, например, народонаселение и экономика; народонаселение и экология; народонаселение, здравоохранение и образование; а также народонаселение, занятость и бедность.

После проведения Каирской конференции Зимбабве завершила разработку перспективного плана "Взгляд на 2020 год" и разработала долгосрочные стратегии развития. В этом отношении предполагается, что численность народонаселения Зимбабве стабилизируется и по крайней мере будет расти более медленными темпами, чем экономика. Это должно стать возможным по мере того, как страна начнет выполнять свои переходящие один в другой трехлетние национальные планы развития. Эти планы предусматривают мероприятия по планированию семьи, включая репродуктивное здоровье и репродуктивные права, равенство и равноправие полов, а также улучшение положения женщин, осуществление стратегии борьбы с

эпидемией ВИЧ/СПИД, включая мобилизацию ресурсов для устойчивого развития.

В настоящее время моя страна находится в процессе пересмотра своей конституции, и с этой

целью была создана Комиссия по пересмотру конституции в составе 400 членов. В ее задачу входит сбор мнений всех зимбабвийцев в отношении того, какую по природе и характеру конституцию они хотят иметь. В этом контексте вопросы, касающиеся благого управления, подотчетности, прав человека, равенства и равноправия полов и улучшения положения женщин и не исключающие при этом вопросы, связанные с ВИЧ/СПИДом, репродуктивными правами, репродуктивным здоровьем и бедностью, среди прочего, приобретут, без сомнения, первостепенное значение по мере того, как наш народ будет все больше и больше осознавать необходимость повышения уровня жизни. Это также будет содействовать осуществлению Каирской программы действий.

Что касается борьбы против эпидемии ВИЧ/СПИДа, то становится очевидно, что усилия по предупреждению распространения заболеваний, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД, посредством изменения моделей поведения и распределения презервативов становятся все более эффективными. Однако необходимо предпринять дальнейшие усилия по обеспечению постоянной профилактики распространения ВИЧ/СПИДа. Программы в области репродуктивного здоровья на уровне первичного здравоохранения включают теперь и мероприятия по профилактике ВИЧ/СПИДа. Зимбабве также добилась существенного прогресса в решении проблем, связанных с эпидемией ВИЧ/СПИДа, посредством разработки всеобъемлющей программы сексуального и репродуктивного здоровья молодежи. Эта программа будет готовить нашу молодежь к ответственной жизни и приведет к сокращению числа случаев нежелательной беременности и заболеваний, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД.

Если подвести некоторые итоги, то благодаря импульсу, приданному Каирской конференцией процессу поощрения гендерного равенства, равноправия женщин и наделения их правами, были выдвинуты инициативы по учету гендерной проблематики во всех национальных стратегиях, программах и мероприятиях. Зимбабве подписало Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и в настоящее время добивается последовательного прогресса в реализации положений Пекинской платформы действий 1995 года. Мы проводим в жизнь

гендерную политику, и в этой связи было создано управление по гендерным вопросам. Восемьдесят процентов всех женщин Зимбабве имеют различные уровни грамотности. В парламенте страны на долю представителей-женщин приходится 19 процентов всех депутатов. Мы продолжаем пропагандировать среди общественности идею о ценности девочек в семье; девочки имеют равный охват начальным образованием с мальчиками, но в средних школах на долю мальчиков приходится 60 процентов. В педагогических училищах 35 процентов составляют мальчики и 65 процентов - девочки, однако в университетах соотношение противоположное, т.е. 65 процентов - юноши и 35 процентов - девушки.

В сфере партнерства исключительно важным для будущих отношений правительств и неправительственных организаций является разработка более эффективных руководящих принципов взаимной деятельности. Они приобретают все большую важность с учетом событий, в результате которых мы отклоняемся от первоначальных целей в силу необходимости оказать нашим народам содействие в деле развития. Такие негативные тенденции необходимо устранять в момент их возникновения.

И наконец, если говорить о мобилизации ресурсов, то необходимо приложить все усилия для достижения согласованных целевых показателей для того, чтобы сохранить уже достигнутый прогресс. Нам нужно провести переоценку своей деятельности в этой связи и направить усилия на достижение поставленных в Каире целей. Мы выступаем с этим призывом несмотря на очевидные трудности в международной экономике, которая в настоящее время переживает хронические проблемы. Мы надеемся, что страны-доноры обратят внимание на эти вопросы, в особенности на те из них, которые связаны с условиями торговли и задолженностью государств.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово министру промышленности Непала Его Превосходительству г-ну Омкару Прасаду Шрестхе.

Г-н Шрестха (Непал) (говорит по-английски):
Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Директору-исполнителю Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения г-же Нафис

Садик за ее неустанные усилия и большую проницательность, благодаря которым пять лет назад в Каире был достигнут успех на Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). И в работу этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи она также продолжает вносить свой важный вклад.

Прошедшая в Каире Международная конференция по народонаселению и развитию действительно стала историческим событием. В результате принятия всеобъемлющей Программы действий, в которой подчеркивается единство и взаимодополняющая связь между народонаселением и развитием, участники Конференции достигли глобального консенсуса.

Программа действий носит также новаторский характер потому, что в ней подтверждается новый, основанный на осуществлении прав человека подход к удовлетворению потребностей женщин и мужчин, а не достижение демографических показателей.

Непал сохраняет приверженность консенсусу МКНР и в последние пять лет выступил с несколькими инициативами для достижения целей МКНР, несмотря на все известные ограничения наименее развитой страны, не имеющей выхода к морю, о которых не стоит подробно рассказывать. Позвольте мне поделиться с вами некоторыми из наших наиболее важных инициатив.

В дополнение к уже функционирующему парламентскому комитету по народонаселению и социальным вопросам создан национальный комитет по вопросам народонаселения в целях укрепления национальной приверженности вопросам народонаселения и развития. Премьер-министр нашей страны лично возглавляет этот комитет, в состав которого входят все соответствующие министры. Широко представлено в комитете и гражданское общество.

Учреждено отдельное министерство по вопросам народонаселения и окружающей среды, которое проводит пропагандистско-информационную деятельность, поощряет, координирует и контролирует усилия, нацеленные на включение вопросов народонаселения в стратегии и программы развития страны.

Принимаются законодательные меры для дальнейшего предоставления женщинам более широких возможностей и обеспечения их репродуктивных прав. Включение гендерной тематики в стратегии и программы развития стало нашей национальной политикой. Создано отдельное министерство по делам женщин и социальному обеспечению, которое занимается пропагандистско-информационной деятельностью, поощряет и координирует усилия по наделению женщин более широкими возможностями.

Мы приняли разработанную министерством здравоохранения национальную стратегию в области здравоохранения, в которой признаются репродуктивные и сексуальные права женщин, подростков и молодежи. В соответствии с этой стратегией подготовлена и осуществляется всеобъемлющая стратегия в области репродуктивного здоровья.

Следуя инициативе 20/20 Копенгагенской всемирной встречи в интересах социального развития, Непал выделяет все больше средств из своего государственного бюджета на программы в социальных областях, в особенности на такие приоритетные программы, как первичные медико-санитарные услуги, базовое образование и водоснабжение сельских районов.

Заложена стратегическая и законодательная основа для предоставления местным общинам и общинным организациям больших возможностей в том, что касается рационального использования ресурсов и направления усилий в области развития.

Я с большим удовлетворением отмечаю, что усилия Непала приносят обнадеживающие результаты. Страна вступает в первый этап демографических преобразований. В последние годы отмечается снижение показателей рождаемости и смертности. Существенно сократился разрыв между девочками и мальчиками по охвату школьным образованием. Более доступными стали услуги в области здравоохранения. Женщины принимают более активное участие в политическом процессе, причем женщинам гарантировано 20 процентов мест в местных органах самоуправления на сельском и районном уровнях. Расширяется представленность женщин в национальных законодательных органах. В Непале сформировалось динамичное и активное гражданское общество, которое не только идет в

авангарде пропаганды таких вопросов, как права человека и предоставление женщинам более широких возможностей, но и дополняет усилия правительства и общин по проведению деятельности в сфере устойчивого социального и экономического развития.

Несмотря на эти позитивные тенденции, Непалу предстоит решить исключительно сложные задачи. Показатели в области социального развития и развития человека по-прежнему находятся на одном из самых низких мест в мире, а их улучшение осуществляется довольно медленными темпами. К сожалению, в течение прошедшего после Каирской конференции периода в Непале сменилось несколько правительственных кабинетов. Вызывает удовлетворение тот факт, что в ходе состоявшихся лишь месяц назад третьих всеобщих выборов после восстановления многопартийной парламентской демократии народ Непала принял решение выправить это положение и проголосовал за стабильное правительство большинства, срок нахождения которого у власти будет составлять пять лет.

Новое правительство со всей серьезностью подошло к осуществлению своих обязанностей и возлагает большие надежды на процесс обзора и оценки хода осуществления рекомендаций МКНР, который был начат в Гааге в феврале этого года. Эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи является кульминацией этого процесса обзора и оценки. Меры, которые будут приняты на сессии и которые нацелены на достижение прогресса в деле достижения целей МКНР, должны быть рассчитаны на перспективу и вести к упрочению заложенного в Каире фундамента.

Непал считает, что предложения об основных направлениях деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий МКНР, которые были подготовлены Комиссией по народонаселению и развитию на основе целеустремленных и неустанных усилий ее Председателя, имеют практическую ценность и рассчитаны на перспективу и в таком виде заслуживают нашей поддержки.

Исполняющий обязанности Председателя:
Теперь я предоставляю слово заместителю государственного секретаря Финляндии Ее Превосходительству г-же Кирсти Линтонен.

Г-жа Линтонен (Финляндия) (говорит по-английски): Я имею честь выступить не только от имени Финляндии, но и от имени Европейского союза (ЕС). Страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, - Болгария, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония, а также ассоциированная с ним страна Кипр присоединяются к настоящему заявлению.

Поскольку Германия, которая покидает свой пост Председателя Европейского союза, уже выступила с заявлением от его имени, мы не собираемся повторять то, что уже было сказано, а лучше посмотрим вперед и сосредоточим внимание на будущем осуществлении Программы действий Каирской конференции. Мы также хотели бы проанализировать взаимосвязь, которая существует между Международной конференцией по народонаселению и развитию (МКНР) и более масштабными усилиями в области развития, прилагаемыми нами на этапе перехода в новое тысячелетие.

Тем не менее есть слова, которые заслуживают того, чтобы их повторить, а именно слова нашей глубокой признательности в адрес всех тех, кто принимал участие в подготовке этой специальной сессии, за их прекрасную работу. Мы выражаем особую искреннюю благодарность Отделу народонаселения и г-ну Шами, Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и г-же Садик и наконец последнему по счету, но конечно же не по важности послу Чоудхури, чьи неустанные усилия по обеспечению руководства нашими переговорами мы, безусловно, не забудем.

В ходе этого процесса обзора отправной точкой и основой для Европейского союза служила концепция комплексного подхода к вопросам народонаселения. По нашему мнению, это означает не только включение стратегии в области народонаселения в более широкий контекст политики социального развития, но и, если говорить более конкретно, включение услуг в области репродуктивного и сексуального здоровья в систему первичных медико-санитарных услуг.

Исходя из этого, несложно убедиться в том, что для осуществления согласованных целей Программы действий МКНР мы должны принимать меры не только в сфере репродуктивного и сексуального

здоровья, но и в социальной сфере в целом: в области образования, в отношении вопросов, связанных с равенством мужчин и женщин и защитой меньшинств, и в отношении всего широкого круга вопросов, касающихся демократии и благого управления. Только посредством напряженных усилий в этих ключевых областях мы сможем создать благоприятные условия, необходимые для полной реализации концепции репродуктивного и сексуального здоровья и репродуктивных прав.

Ни для кого не является секретом тот факт, что ЕС придает важное значение основанному на правах подходу, который был принят в Каире, и рассматривает репродуктивные и сексуальные права в тесной взаимосвязи с другими универсально принятыми правами человека. Как неоднократно заявлял Европейский союз в этом зале, позиция ЕС состоит в том, что все люди - мужчины, женщины, молодежь или пожилые люди - должны иметь право на свободное принятие ответственных решений относительно своей сексуальности.

Взаимосвязь между демографическим, социальным и экономическим развитием в ясной форме проявилась в контексте всех всемирных конференций, проводившихся под эгидой Организации Объединенных Наций в 90-х годах. Вместе с тем мы не можем не обратить особое внимание на весьма убедительные доказательства, которыми мы располагаем сегодня, о значительной выгоде направления инвестиций в социальную сферу. Капиталовложения в сферу здравоохранения и другие основные социальные услуги приносят более существенные социальные и экономические результаты, чем капиталовложения в любые другие области. Повышение производительности в экономике способствует искоренению нищеты и содействует обеспечению социального благополучия, которое, в свою очередь, помогает добиться всеобъемлющей человеческой безопасности.

Безусловно, вопрос заключается в том, кто несет ответственность за предоставление этих услуг и кто должен нести расходы за все это. Наше общее согласованное мнение остается неизменным и состоит в том, что ответственность за это должны нести национальные правительства. Даже если в различных странах предоставление этих основных услуг осуществляется по-разному в зависимости от экономических, социальных и других условий,

ответственность за обеспечение гарантий получения этих услуг всем обществом несут правительства.

При этом мы ни в коем случае не должны забывать о той важной роли, которую может сыграть международное сотрудничество в этом плане. Международное сотрудничество как на многосторонней, так и на двусторонней основе приобретает все более важное значение по мере того, как мир становится все теснее в результате стремительного развития средств связи и расширения контактов между странами и народами, а также в силу существования таких общих проблем, которые необходимо решать совместными усилиями, как, например, глобальные экологические вопросы. Мы все должны постоянно помнить о необходимости сосредоточить наше внимание на обеспечении гарантий того, чтобы наши усилия во всех этих различных форумах носили согласованный и скоординированный характер.

Если говорить о ресурсах, то, конечно, понятно, что финансовые ресурсы, как на государственном уровне, так и на международном уровне, имеют жизненно важное значение для достижения целей, поставленных в Каире и подтвержденных сегодня здесь. Однако еще большую важность имеет политическая воля, о которой свидетельствует нынешняя сессия Ассамблеи.

Помимо этого, в процессе оказания содействия достижению целей Программы действий МКНР нельзя недооценивать тот факт, что неправительственные организации и гражданское общество в целом могут сыграть существенную роль. Как показывает наш опыт, самые плодотворные и устойчивые результаты в процессе развития достигаются тогда, когда все действующие лица принимают непосредственное участие в планировании, осуществлении и оценке всех мероприятий.

Одним особо обнадеживающим аспектом этого процесса обзора является активное участие неправительственных организаций и особенно молодежных организаций на всех этапах этого процесса. Их приверженность и напряженные усилия также будут необходимы при осуществлении согласованных здесь основных направлений деятельности. По нашему мнению, гражданское общество является не только весьма эффективным средством для осуществления социальных перемен,

но и их целью, поскольку подлинная демократия и благое управление могут успешно развиваться лишь в таких условиях, когда граждане активно участвуют в процессе принятия решений на всех уровнях.

Что касается программ, предназначенных для подростков, - одного из главных приоритетов ЕС в процессе этого обзора, то очевидно, что сама молодежь должна принимать в этом непосредственное участие. Наиболее многообещающими из всех необходимых сегодня ресурсов для улучшения жизни молодежи является энергия, умственный потенциал и энтузиазм самой молодежи. Доступ к образованию, здравоохранению и возможность жизненного выбора, которые обеспечены сегодня молодежи, определяют экономические и социальные перспективы всех стран на ближайшие годы.

Как свидетельствует опыт, в тех случаях, когда молодежи обеспечен доступ к получению полной информации, качественного полового воспитания, конфиденциальной консультативной помощи и всеобъемлющих услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, она учится принимать ответственные решения. В результате этого значительно сокращается число случаев нежелательных беременностей, абортов, инфицирования ВИЧ/СПИДом и другими заболеваниями, передаваемыми половым путем. Кроме этого, относительно новые методы, как, например, прерывание беременности в чрезвычайных обстоятельствах, зарекомендовали себя в качестве безопасных и важных дополнительных мер всего комплекса противозачаточных средств.

Отправляясь сегодня вечером домой, мы увезем с собой твердую веру в то, что, хотя вопрос, решением которого мы занимаемся, носит исключительно сложный и деликатный характер, возможно и жизненно необходимо, чтобы мы решали его сообща. Несмотря на все превратности судьбы, успехи и неудачи в этом процессе, на мой взгляд, мы все можем согласиться с тем, что этот процесс увенчался успехом. Благодаря этому процессу свой опыт обогатили все, кто принимал в нем участие: мы, представители правительств, и все представители неправительственных и молодежных организаций, а также те, кто работает над решением этого вопроса во всех наших соответствующих странах, включая парламентариев, политиков,

гражданское общество и всех других, кто внимательно следит за нашими прениями.

Однако эта специальная сессия не является изолированным мероприятием. В Программе действий справедливо подчеркивается, что ее осуществление должно рассматриваться как часть комплексных усилий по выполнению решений всех главных конференций и встреч на высшем уровне, проведенных Организацией Объединенных Наций в

90-е годы. Мы все согласились с принципом комплексного выполнения решений конференций, и Европейский союз считает, что наши действия должны фокусироваться на осуществлении согласованных мероприятий на страновом уровне.

Предоставление народу свободы и возможностей для роста, выполнения возложенной ответственности, осуществления сознательного выбора и использования своего потенциала - вот в чем мы видим цель каирской повестки дня и нашу общую задачу. Не цифры, а нечто более важное: права, благосостояние и развитие каждого индивидуума. Только на этой основе мы можем надеяться на достижение целей устойчивого развития человека.

Исполняющий обязанности Председателя: Я предоставляю слово заместителю министра здравоохранения Греции Его Превосходительству г-ну Теодоросу Котсонису.

Г-н Котсонис (Греция) (говорит по-английски): Будучи государством - членом Европейского союза (ЕС), Греция полностью поддерживает заявление ЕС, с которым выступил заместитель министра Федерального министерства внутренних дел Германии, и с надеждой ожидает осуществления каирской повестки дня. Мы твердо убеждены в том, что эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи придаст новый импульс решению более широких вопросов народонаселения и развития на пороге двадцать первого столетия.

Моя страна разделяет обеспокоенность других европейских государств в связи с проблемами стареющего населения, низких показателей фертильности, растущей урбанизации и международной миграции населения. Это положение еще более усугубляется недавним притоком иммигрантов из соседних стран.

В такие моменты как никогда важно содействовать социальной сплоченности и разрабатывать программы, направленные на предупреждение таких социальных проблем, как социальная изоляция, бедность и все виды неравенства. Необходимо постоянно анализировать, как существующие стратегии, новые программы и любые поправки к ним учитывают конкретные реалии и насколько они успешны в деле урегулирования проблем.

Постоянно изменяющиеся условия жизни, знания, которые мы рассматривали как данное, проблемы, в сущности которых нам еще предстоит разобраться, и ожидания окружающих нас людей часто ставят нас в тупик. Эта мрачная картина меняется, когда мы осознаем, что даже самые сложные ситуации были в итоге преодолены и что общества всегда выживали. Мы можем обратиться в прошлое, к тем историческим временам, когда трудности были преодолены, с целью извлечения уроков и приобретения идей. К числу таких уроков относится и понимание того, какие типы институтов выжили. Одним и, возможно, наиболее важным из таких институтов является семья. При осуществлении наших программных мероприятий мы всегда стараемся увидеть их последствия для семьи. В тех случаях, когда они не направлены непосредственно на упрочение семьи, мы по крайней мере обеспечиваем, чтобы институт семьи не был ослаблен.

Кроме того, наша политика фокусируется на образовании и занятости, которые являются прошедшими проверку временем институтами в плане интеграции и сплоченности общества. Обеспечение доступа всех детей и подростков к первичному образованию является значимой целью нашей социальной политики в отношении молодежи. Создание рабочих мест, которое неразрывно связано с образованием, становится инструментом выживания и обеспечения личного достоинства для людей всех возрастов. Мы в целом согласны с другими странами в отношении этих двух целей, и уже включили параметры образования и занятости в нашу социальную политику.

Что касается миграции, то оптимальным способом ликвидации ее последствий является последовательное содействие обеспечению мира, стабильности и развития во всех заинтересованных странах. В нашем регионе, который сегодня сталкивается с последствиями глубокого кризиса, важно содействовать быстрой реконструкции, восстановлению и развитию в интересах народов всех заинтересованных стран. В этой связи Греция выделила 7 млн. долл. США наличными и натурой в рамках гуманитарной помощи, значительная часть которой была направлена по каналам неправительственных организаций.

Хотя у меня нет времени для того, чтобы охарактеризовать все действия, предпринятые

греческим правительством в области народонаселения и развития, равно как и те действия, которые мы планируем осуществить, я все же хотел бы упомянуть некоторые из них.

В области национального и первичного здравоохранения мы приступили к осуществлению дополнительных мероприятий, направленных на содействие улучшению репродуктивного и сексуального здоровья и осуществлению прав в этой области. К числу основных мероприятий относятся мероприятия в области планирования семьи, материнского здоровья, профилактики и лечения болезней, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД, здоровья подростков и репродуктивного здоровья, а также просвещения и консультаций по вопросам секса.

Учитывая высокую мобильность народов стран региона, мы выступили инициаторами плана сотрудничества со странами Юго-Восточной Европы с целью создания щита на пути распространения СПИДа. Мы также укрепили планирование услуг в области социального обеспечения и перераспределили их предоставление четырем категориям населения, которые включают семью, детей и молодежь; престарелых; инвалидов и социально уязвимые группы населения. Мы также определили рамки сотрудничества с неправительственными организациями.

Поставив перед собой цель комплексной защиты семейной ячейки, мы увеличили пособия для семей. Основываясь на Национальном плане действий в области обеспечения занятости, мы продолжаем создавать новые возможности для трудоустройства с целью борьбы с безработицей. Мы обеспечили стимулы частному сектору в целях упрочения экономического и регионального развития.

Мы создаем необходимые условия для улучшения положения женщин в политической, экономической и культурной областях посредством нового толкования ролей полов. Мы также продолжаем предоставлять бесплатные медицинские, фармацевтические и больничные услуги в рамках национальной системы здравоохранения, а также бесплатный доступ к государственной системе образования всем нуждающимся иммигрантам, беженцам и лицам,

ищущим убежище. Кроме того, мы определили условия и учредили процедуры,

регулирующие пребывание и трудоустройство экономических иммигрантов, которые законно проживают в нашей стране.

Вместе с тем целый ряд вопросов, касающихся местных, региональных и национальных проблем, которые во многих случаях опосредованы причинами глобального порядка, по-прежнему являются для нас открытыми для обсуждения. Мы понимаем, что мы рискуем растерять позитивные аспекты глобализации, если мы не будем содействовать хорошему региональному сотрудничеству, согласованным международным действиям и стремлению к широкому видению проблем за пределами наших границ.

Греция твердо считает, что подобное международное видение является правильным подходом к решению проблем нашего общества. К этому нас обязывают наши давние ценности и традиции в области прав человека и социальных прав.

Мы живем в изменяющемся мире, где человечество сталкивается со многими проблемами. Опираясь на приобретенный опыт, мы должны решить эти проблемы, преодолеть препятствия и продвинуться вперед в направлении создания смелого и более участливого общества.

Исполняющий обязанностей Председателя:
Я предоставляю слово первому заместителю министра труда Беларуси Его Превосходительству г-ну Валерию Павлову.

Г-н Павлов (Беларусь): От имени делегации Республики Беларусь я хотел бы поздравить г-на Опертти с избранием на высокий пост и выразить уверенность в том, что под его руководством нынешняя сессия успешно решит все поставленные перед ней задачи.

Хотелось бы также высказать слова благодарности в адрес посла Анварула Чоудхури за его неустанную работу в качестве Председателя подготовительного комитета.

За время, прошедшее после Каирской конференции по народонаселению и развитию, в Республике Беларусь на всех уровнях государственного управления основное внимание уделялось вопросам устойчивого развития страны и

проблемам народонаселения. В частности, в 1995 году в Республике был образован Национальный комитет по народонаселению, который призван выработать государственную демографическую политику и координировать проводимую в стране деятельность в сфере народонаселения.

Ход реализации Каирской программы действий на национальном уровне был комплексно проанализирован на состоявшейся в Минске в 1997 году конференции "Беларусь: три года после Каирской конференции". Основным результатом данной конференции стало принятие Концепции государственной демографической политики и основных направлений ее реализации. Принятые документы были разработаны при непосредственном содействии Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

С 1993 года переход Беларуси к рыночной экономике сопровождался резким ухудшением демографической ситуации. Стала проявляться демографическая реакция населения на кризис в экономике и снижение уровня жизни населения, которая выразилась в росте показателя смертности, в особенности среди мужчин трудоспособного возраста; в сокращении рождаемости и средней продолжительности жизни; в существенных изменениях в области формирования и стабильности семьи, в воспроизводственном поведении и миграции. В Республике происходит естественная убыль населения. Нельзя забывать и о последствиях катастрофы на Чернобыльской АЭС, основное воздействие которой пришлось на Беларусь. Продолжает усиливаться тенденция к старению населения. В силу своего географического положения Беларусь в последние годы столкнулась также с проблемой нелегальной миграции.

В текущем году в Беларуси проведена перепись населения, общая численность которого составляет 10,04 миллиона человек. Пользуясь случаем, от имени правительства Республики позвольте выразить благодарность Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и лично его Директору-исполнителю г-же Нафис Садик за предоставление помощи, направленной на проведение указанной переписи населения.

В настоящее время в Республике действует более десятка государственных программ,

направленных на укрепление здравоохранения и репродуктивного здоровья; предупреждение дальнейшего распространения ВИЧ/СПИДа; улучшение положения женщин и семьи, а также молодежи и пожилых лиц; оказание помощи беженцам. Наша страна высоко ценит сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями. Так, при консультативной и финансовой поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций и Международной организации труда осуществляется реализация международного проекта по развитию самозанятости безработных, завершается разработка международного проекта, направленного на достижение в Беларуси гендерного равенства и имеющего целью содействие самозанятости женщин.

Достижение целевых показателей и выполнение задач Программы действий требуют значительных внутренних и внешних ресурсов, целенаправленных действий правительств и эффективных и транспарентных партнерских связей. Наша страна разделяет озабоченность многих государств в связи с сокращением ресурсов фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и приветствует усилия этих органов, направленные на повышение эффективности и качества программной деятельности, в том числе в сфере народонаселения и развития. В этих условиях считаем необходимым более тесное сотрудничество фондов и программ с бреттон-вудскими учреждениями, гражданским обществом и неправительственными организациями в целях решения финансовых проблем и достижения более эффективного взаимодействия в рамках системы Организации Объединенных Наций по реализации Программы действий Каирской конференции.

Мы позитивно оцениваем укрепление универсального характера деятельности оперативных программ и фондов Организации Объединенных Наций и учет нужд и потребностей стран с переходной экономикой.

Позитивной оценки заслуживают согласованные рекомендации в отношении дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. Особо хотелось бы отметить положения, касающиеся активизации усилий по защите прав человека и достоинства мигрантов; предотвращению

незаконной торговли мигрантами; усиления борьбы с распространением эпидемии ВИЧ/СПИДа; поддержания репродуктивного здоровья населения; мобилизации ресурсов в целях реализации Каирской программы действий.

Наша страна имеет достаточно конструктивный опыт сотрудничества с программами Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности. Мы заинтересованы в дальнейшем взаимодействии с ними и в содействии с их стороны, что могло бы стать существенным дополнением к национальным усилиям по выполнению рекомендаций, изложенных в итоговом документе. На нынешнем этапе особо важное значение имеет разработка и реализация в развивающихся государствах и странах с переходной экономикой комплексных программ в сфере проблем народонаселения с привлечением к их реализации потенциала Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, ПРООН, других оперативных фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также национальных ресурсов и ресурсов стран-доноров.

Развитие событий в мире в последние месяцы красноречиво показало, сколь велико значение поддержания международного мира и безопасности для решения проблем народонаселения и реализации Программы действий Каирской конференции. Разрушительная и целенаправленная военная акция на Балканах привела к появлению сотен тысяч беженцев, возникновению очагов опасных инфекционных заболеваний, отбросила относительно благополучную в экономическом плане европейскую страну на десятки лет в своем развитии. С нашей точки зрения, балканский кризис должен подтолкнуть международное сообщество к осознанию чрезвычайной важности совместных действий в рамках решений органов Организации Объединенных Наций по разрешению межэтнических конфликтов мирными средствами в целях сохранения мира, защиты прав человека, предоставлению возможности каждой личности свободно реализовывать свой человеческий и духовный потенциал.

В заключение наша делегация хотела бы отметить, что Республика Беларусь намерена и впредь прилагать максимум усилий по осуществлению целей и задач Программы действий

Международной конференции по народонаселению и развитию.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово государственному секретарю по вопросам планирования и территориального развития Камеруна Его Превосходительству г-ну Андре Тсале Месси.

Г-н Месси (Камерун) (говорит по-французски):
Позвольте мне присоединиться к выступавшим до меня и от имени делегации Камеруна искренне поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за умелое руководство работой этой специальной сессии.

Камерун приветствует решение Организации Объединенных Наций посвятить эту двадцать первую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, очень удачно созванную на пороге двадцать первого столетия, общему обзору и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), состоявшейся в 1994 году в Каире.

Пять лет тому назад международное сообщество собралось для обсуждения вопросов народонаселения и развития. Помимо факта широкой мобилизации сообщества наций, следует отметить, что философия, возникшая в ходе тех заседаний, состояла в необходимости поместить человека в центр всех национальных и международных действий в области народонаселения и развития.

Камерун неизменно поддерживает усилия международного сообщества, направленные на разработку планов действия в интересах устойчивого развития человека и поиск путей и средств их осуществления. Сегодня наша страна вновь заявляет о поддержке этих планов и политики. Руководствуясь этим, президент Республики Его Превосходительство Поль Бийя посвятил первый срок пребывания на своем посту борьбе за социальную справедливость и ликвидацию нищеты.

В этом контексте была принята декларация стратегии борьбы с нищетой. Кроме того, была утверждена инициатива "20/20" с целью выделения больших ресурсов на нужды социального сектора.

Вслед за Каирской конференцией в нашей стране было принято и осуществлено множество основополагающих секторальных программ. Хотелось бы отметить две инициативы в области образования и здравоохранения. Одна из них заключается в принятии законодательных рамок, определяющих механизмы осуществления планов в области репродуктивного здравоохранения, в том числе борьбы с заболеваниями, передаваемыми половым путем, и особенно со СПИДом. Вторая связана с проведением общенациональной конференции по образованию, в результате которой были утверждены руководящие принципы законодательства в области образования. Это законодательство гарантирует всем без дискриминации равный доступ к образованию и предусматривает воспитание в области семейной жизни и внедрение гигиены и служб здоровья в школах.

Что касается защиты семьи и уязвимых слоев населения, то мы хотели бы упомянуть разработку национального семейного кодекса, которая идет сейчас полным ходом, а также укрепление и последовательное осуществление образовательной программы в области ответственного родительства и разработку регулирующих и законодательных мер по защите пожилых людей, инвалидов и уязвимых слоев населения.

Разработана также национальная политика в области народонаселения и предпринимаются шаги, обеспечивающие сохранение окружающей среды.

Кроме того, благодаря наличию политической воли к продвижению женщин осуществляется многосекторальный национальный план интеграции женщин в процесс развития. Этот план включает в себя семь приоритетных направлений: первое, улучшение условий жизни женщин; второе, улучшение правового статуса женщин; третье, развитие женских ресурсов во всех областях развития; четвертое, доступ женщин к эффективному процессу принятия решений; пятое, защита девочек; шестое, борьба с насилием в отношении женщин; и седьмое, усовершенствование организационных рамок.

Хочу воспользоваться случаем и выразить признательность за постоянно растущую поддержку, которую оказывают нашей политике и программам учреждения системы Организации Объединенных

Наций, в частности, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Программа развития Организации Объединенных Наций и Детский фонд Организации Объединенных Наций.

Вышеупомянутые меры, как известно Ассамблее, призваны улучшить условия жизни и повысить благосостояние населения Камеруна. К сожалению, необходимо признать, что различные препятствия на пути выполнения этих мер не позволяют нам получить ожидаемые результаты. К этим препятствиям относятся: в социальной сфере - религиозное и культурное разнообразие, а в экономической области - неуклонное сокращение официальной помощи в целях развития, непосильное бремя внешней задолженности, ухудшение условий торговли и затрудненный доступ для наших товаров на международные рынки.

Это свидетельствует о жизненно важном значении вклада международного сообщества. В этом отношении мы признательны за широкий консенсус, возникший в ходе нынешних прений, по вопросу о необходимости налаживания подлинного и эффективного сотрудничества между народами. Камерун надеется, что обязательства по достижению лучших результатов, которые взяли на себя страны, приведут к эффективной мобилизации необходимых ресурсов.

Мы, со своей стороны, поддерживая решения, принятые в ходе этой встречи, по-прежнему убеждены в том, что без мира невозможно добиться каких-либо конкретных и прочных результатов. Поэтому Камерун будет и впредь активно работать на благо процветания общества, в котором господствуют мир и безопасность. Мы призываем международное сообщество мобилизовать все силы на поиск путей урегулирования множества существующих конфликтов.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же Йоланде Рохас Урбина, заместителю министра по вопросам семьи Венесуэлы.

Г-жа Рохас Урбина (Венесуэла) (говорит по-испански): Делегация Республики Венесуэлы хотела бы передать теплый братский привет всем собравшимся здесь для того, чтобы принять

стратегические решения по вопросам народонаселения и развития.

Венесуэла принимала участие в четвертой Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоялась в Каире в 1994 году, и мы безоговорочно поддержали новый подход, принятый международным сообществом. Этот подход ставит права и потребности человека в центр политики в области народонаселения. Моя страна вновь подтверждает свою приверженность осуществлению достигнутых в Каире договоренностей, а также всем предложениям, выдвинутым в ходе заседаний подготовительного комитета этой специальной сессии. Они, несомненно, представляют собой глобальные рамки для принятия стратегических мер, направленных на ускорение выполнения Программы действий и обеспечение решения задач, поставленных на 2015 год.

Пять лет, прошедших после 1994 года, были очень трудными для моей страны. Созданная 41 год тому назад политическая система рухнула в условиях сложного экономического и социального кризиса. Венесуэльская экономика переживает глубочайший спад и одновременно с этим вынуждена нести расходы по обслуживанию внешнего долга, которые составляют почти 50 процентов годового бюджета и тем самым существенно сокращают наши социальные инвестиции. Наблюдается неуклонное сокращение национальных резервов при росте инфляции, что усугубляет неравенство.

Качество жизни народа Венесуэлы серьезно ухудшилось, и, в первую очередь, это затронуло детей, молодежь и женщин. Мы унаследовали страну со взрывоопасной социальной ситуацией. Восемьдесят шесть процентов венесуэльцев живут в нищете, из них 46 процентов живут за чертой бедности. Безработица и частичная занятость достигли тревожного уровня.

В контексте этой непростой ситуации также пострадали образование и здравоохранение. Существенно понизился уровень образования, и это, в свою очередь, уменьшило охват и подорвало качество услуг в области здравоохранения. За эти десять лет повысился уровень младенческой и материнской смертности, что затрудняет выполнение задач, поставленных в Каире. Подростковая беременность является одной из самых серьезных

проблем, способствующих распространению нищеты. Из 100 зарегистрированных деторождений 20 приходится на женщин моложе 19 лет. Пандемия ВИЧ/СПИДа охватывает все более широкий круг молодежи и женщин.

В целях изменения создавшейся ситуации наше правительство приступило к осуществлению глубоких структурных перемен, направленных на перестройку общества и укрепление демократической системы, с тем чтобы она лучше служила интересам общества, государственная политика которого базируется на справедливости. Соответственно, мы делаем сейчас упор на укрепление людских ресурсов с целью содействия устойчивому развитию, особо акцентируя важность образования, уважение прав человека и благосостояние всех мужчин и женщин Венесуэлы.

Созыв национальной законодательной ассамблеи на основе широкого участия позволит переориентировать политику и перестроить административный аппарат государства и судебную систему. В центре деятельности, которая позволит нам достичь столь необходимого политического, социального, экономического, экологического и территориального баланса, будет находиться принятие новой конституции страны.

Венесуэла продвигается вперед в процессе мирной демократической революции, совместными усилиями разрабатывая новый план развития страны, который будет гарантировать всем гражданам осуществление их неотъемлемых прав.

Несмотря на упомянутую выше сложную ситуацию, совсем недавно в нашей стране были приняты два важных закона: закон о насилии в отношении женщин и в семье, который содержит механизмы защиты и охраны прав женщин в ситуациях, связанных с насилием в семье, и закон о защите детей и подростков, который закрепляет права и обязанности детей и подростков обоих полов в плане гражданства. Этот закон обеспечивает законодательную основу для создания национальной системы всеобъемлющей защиты детей и подростков обоих полов.

Столь же приоритетное внимание мы уделяем и мероприятиям по охране сексуального и репродуктивного здоровья. Это позволит обеспечить подросткам - как юношам, так и девушкам - доступ

к информации о предотвращении преждевременной беременности и о ранней диагностике и лечении заболеваний, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД. Всеобъемлющее и скоординированное внимание со стороны правительственных и неправительственных организаций найдет свое отражение в национальном плане предупреждения преждевременной беременности, а также медицинского обслуживания беременных женщин, проведения обследований на предмет выявления рака груди и матки, а также укрепления программ в области планирования семьи.

В области образования мы привержены цели продвижения по пути необходимых реформ, направленных на обеспечение более широкой посещаемости школ, с уделением при этом особого внимания дошкольному и специальному техническому образованию.

И наконец, мы хотим подтвердить перед этой Ассамблеей нашу готовность и решимость содействовать совместными усилиями на уровне правительства и гражданского общества, - для чего нам необходима существенная поддержка со стороны международного сообщества, - осуществлению Программы действий для достижения устойчивого развития на основе уважения прав человека. Именно тогда мужчины, женщины, дети и престарелые будут жить в стране, в которой достоинство, солидарность и социальная справедливость являются неотъемлемой частью жизни.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово главе делегации Лихтенштейна Ее Превосходительству г-же Клаудии Фриче.

Г-жа Фриче (Лихтенштейн) (говорит по-английски): Каирская конференция привела к существенным изменениям в подходах к вопросам как народонаселения, так и здравоохранения, подчеркнув, что политика в области народонаселения и репродуктивного здоровья должна основываться на правах отдельной личности. Этот подход, основывающийся на соблюдении прав, является главным достижением Каирской конференции, а уважение человеческого достоинства каждой личности является наследием этой Конференции для будущих поколений.

Мы хотели бы выразить нашу признательность всем тем, кто внес существенный вклад в подготовку этой конференции по обзору, и особенно Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения, которым руководит Исполнительный директор г-жа Нафис Садик, а также послу Чоудхури, который столь умело руководил долгими и трудными переговорами относительно будущих действий, которые предстоит осуществить в целях дальнейшего осуществления Программы.

Инвестирование в здравоохранение и образование является ключевым элементом решения вопросов народонаселения - достойным инвестированием в будущее для всех нас. Образование помогает индивидууму принимать обдуманные и ответственные решения, что является необходимым условием осуществления подхода, основанного на уважении прав, и ведет к расширению личного выбора, что составляет главный элемент определения развития человеческого общества.

В частности, образование девочек является важнейшим вкладом в осуществление положений каирской Программы действий, в том смысле, что она позволяет им лучше контролировать свою жизнь. Это особенно справедливо в сфере сексуального и репродуктивного здоровья, где наиболее сложной задачей по-прежнему являются профилактика нежелательных беременностей и защита от заболеваний, передаваемых половым путем, в частности ВИЧ/СПИД.

Лихтенштейн идет в русле мероприятий, осуществляемых в нашем регионе, где довольно успешно проводятся кампании, фокусирующиеся на обеспечении и просвещении в области секса и направленные на предупреждение дальнейшего распространения пандемии ВИЧ/СПИД. Необходимо срочно предпринять более решительные и согласованные глобальные действия, поскольку СПИД продолжает оказывать опустошающее воздействие во многих частях мира. Тем не менее, мы должны понять, что, как и во многих других областях, большое значение имеют не только действия на уровне правительства, но и усилия гражданского общества. Многие неправительственные организации, которые уже внесли ценный вклад в сферу образования и пропаганды, будут и впредь дополнять деятельность

правительств и международных организаций. Мы сможем преодолеть угрозу распространения ВИЧ/СПИД только путем осуществления перемен в направлении ответственного сексуального поведения, основывающегося на уважении к сексуальному и репродуктивному здоровью.

Нам ясно, что осуществление каирской Программы действий неразрывно связано с достижением гендерного равенства и улучшения положения женщин. Соответствующие части находящиеся на нашем рассмотрении ключевых будущих действий, безусловно, являются шагом в верном направлении. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин в Пекине приняла результаты Каирской конференции за основу для дальнейшего развития прав женщин. Чрезвычайно важно продолжить осуществление этого комплексного подхода при выполнении решений основных конференций Организации Объединенных Наций.

Одним из важных вопросов является гендерный вопрос о насилии в семье и сексуальном насилии - сложный, широко распространенный и многогранный феномен, который по-прежнему оказывает негативное воздействие на положение женщин во всем мире. Правительство Лихтенштейна наращивает свои усилия по борьбе с этим явлением.

Основные будущие действия, которые будут приняты в конце этой специальной сессии, послужат делу укрепления политической воли для осуществления каирской Программы действий, а также создадут основу для достижения ее целей и, тем самым, позитивно отразятся на качестве жизни будущих поколений.

Исполняющий обязанности Председателя:
Предоставляю слово главе делегации Таджикистана Его Превосходительству г-ну Рашиду Алимову.

Г-н Алимов (Таджикистан): Перед двадцать первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций стоит важнейшая задача: объективно и беспристрастно оценить путь, пройденный за пять лет с момента принятия Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в Каире, с тем чтобы определить пути дальнейшего движения вперед на основе приобретенного опыта

как на национальном, так и на международном уровнях.

Таджикистан является твердым приверженцем целей и задач Программы действий Каирской конференции. Правительством Республики предпринимается немало усилий для решения проблем в области народонаселения. Разработан и принят ряд нормативных актов, направленных на создание законодательной базы для деятельности в данном направлении. Важнейшими среди них является национальная программа "Стратегия Республики Таджикистан по охране здоровья населения до 2005 года", пакет законов, направленных на улучшение положения дел в области образования, социальной адаптации беженцев и вынужденных мигрантов.

В то же время в осуществлении Программы действий Каирской конференции моя страна сталкивается со значительными трудностями, вызванными как последствиями многолетнего гражданского конфликта, в результате которого погибли или пропали без вести 60 000 человек, а многие сотни тысяч людей оказались в положении вынужденных переселенцев или беженцев, так и проблемами периода перехода к рыночной экономике, связанной в частности с экономическим спадом и ослаблением социальной защиты. Сейчас на одного работающего в стране приходится три иждивенца.

Одной из наиболее серьезных проблем является недостаток средств для бюджетных инвестиций в социальную сферу. Свою негативную роль здесь играют и такие факторы, как унаследованная от бывшего СССР специфическая структура экономики страны, не отвечающая требованиям рыночной экономики, географическая удаленность Таджикистана, существенно снижающая эффективность внешнеэкономической деятельности, а также гористый рельеф, делающий пригодным для расселения лишь немногим более семи процентов территории страны. Все это делает содействие из внешних источников жизненно необходимым для нашей страны. Мы признательны Всемирному банку и Международному валютному фонду за поддержку усилий правительства Таджикистана в преодолении этих трудностей.

В моей стране есть глубокое понимание необходимости делать все возможное для

реализации целей Программы действий Каирской конференции. В этой связи правительством определен ряд приоритетных направлений деятельности.

Гражданский конфликт в Таджикистане вызвал несколько волн переселения людей как за пределы Республики, так и внутри нее. Число вынужденных переселенцев в отдельные периоды приближалось к 700 000 человек. Небывалые масштабы миграции привели к значительному оттоку квалифицированных кадров, изменился и национальный состав страны. Вот почему проблемы миграции, превратившиеся в результате гражданского конфликта в важный демографический фактор, имеют для нас особо важное значение. В этом контексте мы придаем большое значение осуществлению решений Женевской конференции по беженцам в СНГ 1996 года.

Важнейшим направлением остается также образование, являющееся ключевым условием устойчивого развития. Несмотря на то, что образовательные учреждения доступны с точки зрения расположения и количества, а уровень грамотности населения Таджикистана остается достаточно высоким, за годы независимости отчетливо проявились тревожные тенденции, выражающиеся в нехватке квалифицированных учителей, снижении посещаемости школ, росте отсева учащихся. Из-за нехватки средств государство не может в полном объеме обеспечить учащихся необходимыми учебными пособиями, увеличивать темпы строительства новых школ, особенно в местах, пострадавших в результате гражданского конфликта. Трудности системы образования также требуют срочного принятия мер по изысканию прежде всего новых источников финансирования, включая, безусловно, международную помощь и новый нарождающийся в стране частный сектор.

От способности страны обеспечить адекватный уровень охраны здоровья людей зависят в конечном итоге перспективы ее устойчивого развития. Осознавая это, правительство Таджикистана продолжает целенаправленную работу по укреплению системы здравоохранения, фокусируя свое внимание на вопросах снижения детской и материнской смертности, увеличения продолжительности жизни.

Ликвидация гендерного неравенства в сферах доступа к социальным услугам, трудоустройству, образованию, улучшению положения женщин, охраны семьи, материнства и детства - вот круг проблем, которые также входят в число приоритетных задач. Несмотря на все трудности гражданского конфликта и переходного периода, в Таджикистане формируется национальный механизм по обеспечению равных прав и возможностей, в частности, в области образования и планирования семьи. Правительством предприняты существенные меры в области укрепления здоровья женщин и снижения материнской смертности. С 1995 года осуществляется сотрудничество с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, благодаря чему созданы самостоятельно действующие центры и кабинеты репродуктивного здоровья при женских консультациях на уровне страны, регионов и городов. Предпринимаются меры по предотвращению использования абортов в качестве средства планирования семьи.

Осуществлять эти задачи приходится в сложнейших условиях постконфликтного строительства. Резкое ухудшение социально-экономических условий в стране привело к ухудшению санитарного состояния и учащению вспышек эпидемий, прежде всего, болезней, переносимых водой. Наблюдается опасное увеличение заболеваний, передаваемых половым путем, и ВИЧ/СПИД. Несмотря на то, что у нас установилось плодотворное сотрудничество с ПРООН, в рамках которого в 1996 году начата программа по профилактике этого заболевания и борьбы с ним, распространение чумы XX века вызывает у нас серьезную тревогу. Все это происходит на фоне недостаточного финансирования системы здравоохранения, которая страдает от нехватки квалифицированных медицинских кадров.

В центре внимания правительства стоят также вопросы развития и совершенствования систем сбора и анализа демографических данных, являющихся основой научно обоснованной и эффективной политики в области народонаселения. Среди мероприятий в данной области мы придаем исключительное значение предстоящей переписи населения Таджикистана, которая не проводилась в стране с момента провозглашения независимости.

На пути осуществления благородных целей Каира еще предстоит преодолеть немало трудностей. Мы убеждены, что сочетание продуманной и мотивированной политики национальных правительств и солидарной поддержки со стороны международного сообщества позволит создать необходимые условия для их эффективной реализации. Таджикистан готов внести свой вклад в это важное дело.

Исполняющий обязанности Председателя: Мы заслушали последнего оратора в прениях на этом заседании.

Представитель Израиля попросил слово в порядке осуществления права на ответ. Я хотела бы напомнить членам, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и 5 минутами для второго выступления и делегации должны выступать с места.

Г-н Адам (Израиль) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы просить извинения за повторное обращение предоставить ей слово на сессии, которая, как предполагается, должна направить все свое внимание на важные вопросы, оказывающие воздействие на здоровье и социальное положение в странах всего мира.

Я не хотел бы вступать здесь в полемику с делегацией Палестины. Однако я хотел бы напомнить Ассамблее, что 97 процентов палестинского населения на Западном берегу и в секторе Газа, условия проживания которых были охарактеризованы делегатом Палестины, в настоящее время находится под юрисдикцией Палестинского органа в соответствии с соглашениями, достигнутыми между Израилем и палестинцами. Кроме этого, урегулирование всех нерешенных вопросов между заинтересованными сторонами, включая вопрос о палестинских беженцах, должно происходить в рамках мирного процесса, а не в форумах подобных этому.

Благодаря недавнему процессу демократических выборов в Израиле новое правительство готово приступить к исполнению своих обязанностей в целях дальнейшего развития мирного процесса. Мы с нетерпением ожидаем достижения прогресса на всех направлениях переговоров, с тем чтобы

урегулировать все нерешенные вопросы и обеспечить прочный мир в нашем регионе.

Г-жа Баргути (Палестина) (говорит по-арабски): Моя делегация считает странным, что представитель Израиля обращается с просьбой о выступлении в порядке осуществления права на ответ до завершения нашего заседания. Моя делегация, в свою очередь, обратилась с просьбой осуществить свое право на ответ.

В заявлении палестинской делегации выражены тревога и обеспокоенность всего народа в отношении вопроса народонаселения и развития. Ответ израильской делегации является лишь ненужной попыткой навязать свои взгляды по другим вопросам. Однако представленная ею информация не является достоверной. Я хочу лишь обратить внимание на тот факт, что 200 000 палестинцев проживают в условиях непосредственной израильской оккупации, и все палестинцы в масштабах всей Палестины на самом деле живут в условиях непосредственной израильской оккупации, независимо от того, находятся ли израильские танки в наших городах или вокруг них. Поэтому невозможно игнорировать реальный факт этой отвратительной оккупации.

Кроме этого, заявление, с которым только что выступил представитель Израиля, на самом деле свидетельствует, пожалуй, о расистском подходе Израиля к созданию палестинских бантустанов подобных тем, которые создавались при апартеиде, для решения палестинской проблемы. Что касается нового правительства Израиля, то мы очень надеемся, что оно будет проводить политику, отличную от политики предыдущего кабинета Израиля, и что благодаря этому новому правительству представитель Израиля в Ассамблее будет также выражать позиции, отличные от тех, которые мы сегодня слышали.

В любом случае судить о делах этого нового правительства или же любого другого правительства

можно будет по осуществлению соглашений, прекращению политики создания колониальных поселений на палестинской территории и соблюдению норм международного права и международного гуманитарного права, а также соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.